



Obsah

II *Nelegislativní akty*

NAŘÍZENÍ

- ★ **Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 348/2011 ze dne 8. dubna 2011, kterým se provádí nařízení (ES) č. 560/2005, kterým se ukládají některá zvláštní omezující opatření namířená proti některým osobám a subjektům vzhledem k situaci v Pobřeží slonoviny** 1
 - ★ **Nařízení Komise (EU) č. 349/2011 ze dne 11. dubna 2011, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1338/2008 o statistice Společenství v oblasti veřejného zdraví a bezpečnosti a ochrany zdraví při práci, pokud jde o statistiku pracovních úrazů ⁽¹⁾** 3
 - ★ **Nařízení Komise (EU) č. 350/2011 ze dne 11. dubna 2011, kterým se mění nařízení (ES) č. 1251/2008, pokud jde o požadavky pro uvádění na trh v případě zásilek ústřic obrovských určených pro členské státy nebo jejich části, kde existují vnitrostátní opatření týkající se nákazy *Ostreid herpesvirus 1* μ var (*OsHV-1* μ var) schválená rozhodnutím 2010/221/EU ⁽¹⁾** ... 9
 - ★ **Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 351/2011 ze dne 11. dubna 2011, o změně nařízení (EU) č. 297/2011, kterým se stanoví zvláštní podmínky pro dovoz krmiv a potravin pocházejících nebo odesílaných z Japonska po havárii v jaderné elektrárně Fukušima ⁽¹⁾** 20
- Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 352/2011 ze dne 11. dubna 2011 o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny 24

Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 353/2011 ze dne 11. dubna 2011, kterým se mění reprezentativní ceny a dodatečná dovozní cla pro některé produkty v odvětví cukru stanovená nařízením (EU) č. 867/2010 na hospodářský rok 2010/11	26
--	----

SMĚRNICE

★ Prováděcí směrnice Komise 2011/38/EU ze dne 11. dubna 2011, kterou se mění příloha V směrnice 2004/33/ES, pokud jde o maximální hodnoty pH u koncentrátů trombocytů na konci doby použitelnosti ⁽¹⁾	28
★ Prováděcí směrnice Komise 2011/39/EU ze dne 11. dubna 2011, kterou se mění směrnice Rady 91/414/EHS za účelem zařazení účinné látky fenazaquinu a kterou se mění rozhodnutí Komise 2008/934/ES ⁽¹⁾	30
★ Prováděcí směrnice Komise 2011/40/EU ze dne 11. dubna 2011, kterou se mění směrnice Rady 91/414/EHS za účelem zařazení účinné látky sintofen a kterou se mění rozhodnutí Komise 2008/934/ES ⁽¹⁾	34
★ Prováděcí směrnice Komise 2011/41/EU ze dne 11. dubna 2011, kterou se mění směrnice Rady 91/414/EHS za účelem zařazení účinné látky dithianon a kterou se mění rozhodnutí Komise 2008/934/ES ⁽¹⁾	38
★ Prováděcí směrnice Komise 2011/42/EU ze dne 11. dubna 2011, kterou se mění směrnice Rady 91/414/EHS za účelem zařazení účinné látky flutriafol a kterou se mění rozhodnutí Komise 2008/934/ES ⁽¹⁾	42

ROZHODNUTÍ

★ Prováděcí rozhodnutí Rady 2011/230/SZBP ze dne 8. dubna 2011, kterým se provádí rozhodnutí 2010/656/SZBP, kterým se obnovují omezující opatření vůči Pobřeží slonoviny	46
2011/231/EU:	
★ Rozhodnutí Komise ze dne 11. dubna 2011, kterým se některým členským státům povolují odchylky týkající se předávání statistických údajů podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1338/2008 o statistice Společenství v oblasti veřejného zdraví a bezpečnosti a ochrany zdraví při práci, pokud jde o statistiky o pracovních úrazech (oznámeno pod číslem K(2011) 2403)	47
2011/232/EU:	
★ Rozhodnutí Komise ze dne 11. dubna 2011 o změně rozhodnutí 2000/367/ES, kterým se zavádí klasifikační systém pro požární odolnost stavebních výrobků, staveb a jejich částí (oznámeno pod číslem K(2011) 2417) ⁽¹⁾	49



⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

II

(Nelegislativní akty)

NAŘÍZENÍ

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ RADY (EU) č. 348/2011

ze dne 8. dubna 2011,

kterým se provádí nařízení (ES) č. 560/2005, kterým se ukládají některá zvláštní omezující opatření namířená proti některým osobám a subjektům vzhledem k situaci v Pobřeží slonoviny

RADA EVROPSKÉ UNIE,

vztahují omezující opatření, uvedený v příloze IA nařízení (ES) č. 560/2005,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 560/2005 ze dne 12. dubna 2005, kterým se ukládají některá zvláštní omezující opatření namířená proti některým osobám a subjektům vzhledem k situaci v Pobřeží slonoviny ⁽¹⁾, a zejména na čl. 11a odst. 2 uvedeného nařízení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

vzhledem k těmto důvodům:

Subjekty uvedené v příloze tohoto nařízení se vyjímají ze seznamu obsaženého v příloze IA nařízení (ES) č. 560/2005.

(1) Dne 12. dubna 2005 přijala Rada nařízení (ES) č. 560/2005.

Článek 2

(2) Vzhledem k vývoji situace v Pobřeží slonoviny by měl být změněn seznam osob a subjektů, na něž se

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 8. dubna 2011.

Za Radu
předseda
MARTONYI J.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 95, 14.4.2005, s. 1.

PŘÍLOHA

SUBJEKTY PODLE ČLÁNKU 1

1.	SIR (Société Ivoirienne de Raffinage) (státní rafinérský podnik)
2.	Port Autonome d'Abidjan (státní podnik spravující abidžanský přístav)
3.	Port Autonome de San Pedro (státní podnik spravující přístav v San Pedru)
4.	CGFCC (Comité de Gestion de la Filière Café et Cacao) (Rada pro správu odvětví kávy a kakaá)

NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 349/2011

ze dne 11. dubna 2011,

kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1338/2008 o statistice Společenství v oblasti veřejného zdraví a bezpečnosti a ochrany zdraví při práci, pokud jde o statistiku pracovních úrazů

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Definice

Pro účely tohoto nařízení se rozumí:

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1338/2008 ze dne 16. prosince 2008 o statistice Společenství v oblasti veřejného zdraví a bezpečnosti a ochrany zdraví při práci ⁽¹⁾, a zejména na čl. 9 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízení (ES) č. 1338/2008 stanovilo společný rámec pro systematické vypracovávání evropské statistiky o veřejném zdraví a bezpečnosti a ochraně zdraví při práci.

(2) Podle čl. 9 odst. 1 nařízení (ES) č. 1338/2008 je pro stanovení údajů a metadat, které se mají poskytovat o pracovních úrazech zahrnutých v příloze IV uvedeného nařízení, a pro stanovení referenčních období, intervalů a lhůt pro jejich poskytování zapotřebí přijmout prováděcí opatření.

(3) S důvěrnými údaji zasílanými členskými státy Komisi (Eurostatu) by se mělo nakládat v souladu se zásadou statistické důvěrnosti stanovenou nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 223/2009 ze dne 11. března 2009 o evropské statistice ⁽²⁾ a v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001 ze dne 18. prosince 2000 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány a institucemi Společenství a o volném pohybu těchto údajů ⁽³⁾.

(4) V souladu s článkem 6 nařízení (ES) č. 1338/2008 byla provedena a vyhodnocena analýza nákladů a přínosů.

(5) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro evropský statistický systém,

a) „pracovním úrazem“ jednotlivá událost při plnění pracovních úkolů, která vede k poškození tělesného nebo duševního zdraví. Slovní spojení „při plnění pracovních úkolů“ znamená při výkonu zaměstnání nebo v průběhu doby strávené v práci. To zahrnuje dopravní nehody, ke kterým dojde při plnění pracovních úkolů, avšak nikoli dopravní nehody, ke kterým dojde během přesunu z místa bydliště na pracoviště a zpět;

b) „smrtným pracovním úrazem“ úraz, který vede ke smrti oběti v průběhu jednoho roku od úrazu;

c) „hospodářskou činností zaměstnavatele“ hlavní „hospodářská“ činnost místní jednotky podniku, v němž zaměstnanec pracuje;

d) „věkem“ věk oběti v době úrazu;

e) „druhem poranění“ fyzické následky pro oběť úrazu;

f) „zeměpisným umístěním“ územní jednotka, v níž k úrazu došlo;

g) „velikostí podniku“ počet zaměstnanců (v přepočtu na plný pracovní úvazek) pracujících v místní jednotce podniku, v němž zaměstnanec pracuje;

h) „národností oběti“ státní příslušnost;

i) „počtem dnů pracovní neschopnosti“ počet kalendářních dnů, během nichž zaměstnanec není schopen pracovat v důsledku pracovního úrazu;

j) „místem výkonu práce“ obvyklé nebo, případně, občasné místo/pozice, na kterém se zaměstnanec v době úrazu zdržoval;

k) „pracovním prostředím“ pracoviště, pracovní prostory nebo celkové prostředí, v němž k úrazu došlo;

l) „pracovním procesem“ hlavní druh práce nebo úkolu (všeobecné činnosti), který zaměstnanec vykonával v době úrazu;

⁽¹⁾ Úř. věst. L 354, 31.12.2008, s. 70.

⁽²⁾ Úř. věst. L 87, 31.3.2009, s. 164.

⁽³⁾ Úř. věst. L 8, 12.1.2001, s. 1.

- m) „specifickou tělesnou činností“ konkrétní tělesná činnost, kterou zaměstnanec vykonával v okamžiku, kdy se úraz stal;
- n) „hmotným činitelem souvisejícím se specifickou tělesnou činností“ nářadí, předmět nebo nástroj, který zaměstnanec používal, když se úraz stal;
- o) „odchylkou“ poslední událost, která vybočila z normálu a vedla k úrazu;
- p) „hmotným činitelem souvisejícím s odchylkou“ nářadí, předmět nebo nástroj, který sehrál roli při abnormální události;
- q) „stykem – způsobem poranění“ způsob, jakým byl zaměstnanec poraněn (tělesné poranění nebo duševní trauma) hmotným činitelem, který zranění způsobil;
- r) „hmotným činitelem souvisejícím se stykem“ předmět, nářadí nebo nástroj, se kterým zaměstnanec přišel do styku, anebo způsob, jakým došlo k poškození duševního zdraví.

Článek 2

Požadované údaje

1. Členské státy předají Komisi (Eurostatu) mikrodata o osobách, které během referenčního období utrpěly úraz při plnění pracovních úkolů, a s nimi související metadata. Seznam proměnných, které mají být předávány Komisi (Eurostatu), stejně jako označení, zda se jedná o povinnou nebo nepovinnou proměnnou, a první rok, za který se údaje předávají, jsou uvedeny v příloze I.
2. Poskytování údajů o pracovních úrazech osob samostatně výdělečně činných, vypomáhajících rodinných příslušníků a studentů je dobrovolné.
3. Poskytování údajů o pracovních úrazech, které jsou podle vnitrostátních právních předpisů důvěrné, jak je uvedeno v příloze II, je dobrovolné.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 11. dubna 2011.

4. Údaje o pracovních úrazech, k nimž došlo během referenčního roku, by měly pocházet pokud možno z registrů a jiných správních zdrojů. Pokud to není možné, mezery v pokrytí údajů lze odstranit pomocí odhadování a přisuzování, i když bude založeno na údajích získaných průzkumem a nikoliv z konkrétních případů.

Článek 3

Referenční období

Referenčním obdobím je kalendářní rok, ve kterém byly úrazy oznámeny příslušným vnitrostátním orgánům.

Článek 4

Metadata

1. Zároveň s poskytovanými údaji předávají členské státy Komisi (Eurostatu) každoroční ověření a aktualizaci metadat.

2. Metadata se předávají v souladu se standardní šablonou stanovenou Komisí (Eurostatem) a zahrnují položky uvedené v příloze III.

Článek 5

Předávání údajů a metadat Komisi (Eurostatu)

1. Členské státy zasílají údaje a metadata v souladu se standardem pro jejich výměnu stanoveným Komisí (Eurostatem), a to do osmnácti měsíců po skončení referenčního období.
2. Údaje a metadata se Komisi (Eurostatu) předávají v elektronické podobě, prostřednictvím jednotného kontaktního místa v Komisi (Eurostatu).

Článek 6

Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Za Komisi
José Manuel BARROSO
předseda

PŘÍLOHA I

SEZNAM PROMĚNNÝCH

Evropská statistika pracovních úrazů (ESAW) – proměnné pro fázi I a II

Proměnné	Specifikace	První rok předávání údajů
Evidenční číslo případu	Jedinečné evidenční číslo sloužící k identifikaci každého jednotlivého záznamu a zajišťující, aby každý záznam představoval samostatný pracovní úraz. Předčíslí zvoleného formátu evidenčního čísla musí být tvořeno čtyřmi číslicemi roku, ve kterém byl úraz oznámen příslušným vnitrostátním orgánům.	2013
Hospodářská činnost zaměstnavatele	Čtyřciferný číselný kód podle klasifikace NACE Rev.2. (1)	2013 pro odvětví A a C – N NACE Rev.2 2015 pro odvětví B a O – S NACE Rev.2.
Povolání oběti úrazu	Dvouciferný číselný kód podle klasifikace ISCO-08.	2013
Věk oběti úrazu	Dvouciferné číslo.	2013
Pohlaví oběti úrazu	Jednociferný kód.	2013
Druh poranění	Trojciferná verze klasifikace ESAW pro „druh poranění“ podle metodiky ESAW.	2013
Poraněná část těla	Dvouciferná verze klasifikace pro „poraněnou část těla“ podle metodiky ESAW.	2013
Zeměpisné umístění úrazu	Pěticiferný kód podle klasifikace NUTS. (2)	2013
Datum úrazu	Číselná proměnná uváděná ve tvaru rok, měsíc, den.	2013
Čas úrazu	Dvouciferná proměnná popisující časové intervaly v hodinách podle metodiky ESAW.	nepovinné
Velikost podniku	Kategorie podle metodiky ESAW.	nepovinné
Státní příslušnost oběti úrazu	Kategorie podle metodiky ESAW.	nepovinné
Pracovní poměr oběti úrazu	Kategorie podle metodiky ESAW.	2013
Počet dnů pracovní neschopnosti	Kategorie podle metodiky ESAW. Pro označení trvalé pracovní neschopnosti a smrtelného úrazu se používají specifické kódy.	2013
Váha dat podle ESAW	Použije se v případě, že členský stát ke sběru údajů o úrazech používá výběrový soubor a/nebo chce korigovat nedostatečné vykazování. Pokud se výše uvedený postup nepoužívá, uvede se standardní hodnota 1.	2013

(1) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1893/2006 ze dne 20. prosince 2006, kterým se zavádí statistická klasifikace ekonomických činností NACE Revize 2 a kterým se mění nařízení Rady (EHS) č. 3037/90 a některá nařízení ES o specifických statistických oblastech (Úř. věst. L 393, 30.12.2006, s. 1).

(2) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1059/2003 ze dne 26. května 2003 o zavedení společné klasifikace územních statistických jednotek (NUTS), (Úř. věst. L 154, 21.6.2003, s. 1).

Proměnné ESAW pro fázi III týkající se příčin a okolností

Proměnné	Specifikace	První rok předávání údajů
1. Místo výkonu práce	Kategorie podle metodiky ESAW.	2015 (*)
2. Pracovní prostředí	Trojčiferná verze klasifikace pro „pracovní prostředí“ podle metodiky ESAW.	2015 (*)
3. Pracovní proces	Dvouciferná verze klasifikace pro „pracovní proces“ podle metodiky ESAW.	2015 (*)
4. Specifická tělesná činnost	Dvouciferná verze klasifikace pro „specifickou tělesnou činnost“ podle metodiky ESAW.	2015 (*)
5. Odchylka	Dvouciferná verze klasifikace pro „odchylku“ podle metodiky ESAW.	2015 (*)
6. Styk – způsob poranění	Dvouciferná verze klasifikace pro „styk – způsob poranění“ podle metodiky ESAW.	2015 (*)
7. Hmotný činitel související se specifickou tělesnou činností	Čtyřciferná verze klasifikace pro „hmotný činitel“ podle metodiky ESAW.	2015 (*)
8. Hmotný činitel související s odchylkou	Čtyřciferná verze klasifikace pro „hmotný činitel“ podle metodiky ESAW.	2015 (*)
9. Hmotný činitel související se stykem	Čtyřciferná verze klasifikace pro „hmotný činitel“ podle metodiky ESAW.	2015 (*)
Váha dat týkajících se příčin a okolností	Použije se v případě, že členský stát používá ke kódování proměnných o příčinách a okolnostech v rámci fáze III ESAW doplňkový výběrový soubor. Pokud se výše uvedený postup nepoužívá, uvede se standardní hodnota 1.	2015

(*) Povinně se předávají přinejmenším tři z devíti proměnných

PŘÍLOHA II

SEZNAM PROFESÍ, S NIMIŽ SPOJENÉ ÚDAJE JSOU DŮVĚRNÉ A ZASÍLÁJÍ SE NEPOVINNĚ

Podle klasifikace ISCO-08:

- 0 Povolání v rámci ozbrojených sil
- 3351 Pracovníci celní a hraniční kontroly
- 3355 Policejní inspektoři a detektivové
- 541 Pracovníci v oblasti ochrany a ostrahy
 - a. 5411 Hasiči
 - b. 5412 Policisté
 - c. 5413 Dozorci ve věznicích
 - d. 5414 Pracovníci ostrahy a bezpečnostních agentur
 - e. 5419 Pracovníci v oblasti ochrany a ostrahy jinde neuvedení

Podle klasifikace NACE Rev.2:

- 84.22 Činnosti v oblasti obrany
 - 84.23 Činnosti v oblasti spravedlnosti a soudnictví
 - 84.24 Činnosti v oblasti veřejného pořádku a bezpečnosti
 - 84.25 Činnosti v oblasti protipožární ochrany
-

PŘÍLOHA III

METADATA

V případě potřeby, a má-li to význam pro úplné pochopení údajů ESAW, popisují metadata tyto položky:

- zahrnutou populaci podle odvětví, popřípadě dílčích odvětví klasifikace NACE Rev.2 a pracovní poměr zaměstnance,
 - informace o profesích/činnostech, s nimiž související údaje jsou podle vnitrostátních právních předpisů důvěrné a nemohou být předávány,
 - procentuální míry nahlašování pracovních úrazů, které se mají použít pro korekci nedostatečného vykazování,
 - pokrytí jednotlivých druhů úrazů podle metodiky ESAW,
 - metodu výběru vzorků – pokud byla uplatněna – použitou při přípravě sběru mikroúdajů,
 - metodu výběru vzorků – pokud byla uplatněna – použitou při kódování proměnných o příčinách a okolnostech,
 - počet smrtelných dopravních nehod a smrtelných nehod v jakémkoliv dopravním prostředku během cesty při plnění pracovních úkolů v případě osob, které nejsou zaměstnány v odvětví H „Doprava“ podle klasifikace NACE Rev.2,
 - informace o jakémkoliv vnitrostátní zvláštnosti, která je pro výklad a sestavování srovnatelných statistik a ukazatelů zásadní.
-

NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 350/2011

ze dne 11. dubna 2011,

kterým se mění nařízení (ES) č. 1251/2008, pokud jde o požadavky pro uvádění na trh v případě zásilek ústřic obrovských určených pro členské státy nebo jejich části, kde existují vnitrostátní opatření týkající se nákazy *Ostreid herpesvirus 1* μ var (OsHV-1 μ var) schválená rozhodnutím 2010/221/EU

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Rady 2006/88/ES ze dne 24. října 2006 o veterinárních požadavcích na živočichy pocházející z akvakultury a produkty akvakultury a o prevenci a tlumení některých nálezů vodních živočichů⁽¹⁾, a zejména na čl. 61 odst. 3 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízením Komise (ES) č. 1251/2008 ze dne 12. prosince 2008, kterým se provádí směrnice Rady 2006/88/ES, pokud jde o podmínky a požadavky na osvědčení pro uvádění živočichů pocházejících z akvakultury a produktů akvakultury na trh a pro jejich dovoz do Společenství, a kterým se stanoví seznam druhů přenašečů⁽²⁾, stanoví požadavky pro uvádění na trh, včetně požadavků na veterinární osvědčení, pro přesuny živočichů pocházejících z akvakultury do oblastí, kterých se týkají vnitrostátní opatření schválená rozhodnutím Komise 2010/221/EU ze dne 15. dubna 2010, kterým se schvalují vnitrostátní opatření pro omezení dopadu některých nálezů vodních živočichů pocházejících z akvakultury a volně žijících vodních živočichů podle článku 43 směrnice Rady 2006/88/ES⁽³⁾.
- (2) Od roku 2008 došlo v některých oblastech Irska, Francie a Spojeného království ke zvýšenému úhynu ústřic obrovských (*Crassostrea gigas*). Epizootologická šetření provedená v roce 2009 naznačila, že zásadní roli ve zvýšení úhynu hrál nově popsáný kmen nákazy *Ostreid herpesvirus-1* (OsHV-1), jmenovitě OsHV-1 μ var.
- (3) S cílem zabránit dalšímu šíření nákazy OsHV-1 μ var bylo přijato nařízením Komise (EU) č. 175/2010 ze dne 2. března 2010, kterým se provádí směrnice Rady 2006/88/ES, pokud jde o opatření pro omezení zvýšeného úhynu ústřic druhu *Crassostrea gigas* v souvislosti se zjištěním nákazy *Ostreid herpesvirus 1* μ var (OsHV-1 μ var)⁽⁴⁾. To zavedlo opatření pro omezení šíření uvedené nákazy a je použitelné do 30. dubna 2011.
- (4) Rozhodnutí 2010/221/EU, které bylo nedávno změněno rozhodnutím Komise 2011/187/EU⁽⁵⁾, umožňuje členským státům uvedeným v příloze III rozhodnutí ukládat požadavky pro uvádění na trh při přesunu ústřic

obrovských do oblastí, kterých se týkají schválené programy dozoru, aby se zabránilo zavlečení nákazy OsHV-1 μ var do uvedených oblastí. Z důvodu jasnosti a zjednodušení právních předpisů Unie by příslušné požadavky pro uvádění na trh měly být stanoveny v nařízení (ES) č. 1251/2008.

- (5) S cílem zabránit zavlečení nákazy OsHV-1 μ var do členských států nebo jejich částí uvedených v příloze III rozhodnutí 2010/221/EU by zásilky ústřic obrovských určené pro využití při chovu nebo pro sádkovací oblasti, a dále určené pro střediska pro odesílání, střediska pro čištění nebo podobná zařízení před lidskou spotřebou, které jsou dovezeny do členských států nebo jejich částí, měly mít původ v oblasti s rovnocenným nálezovým statusem.
- (6) Aby se zajistilo splnění uvedených požadavků, mělo by tyto zásilky doprovázet veterinární osvědčení obsahující nezbytná potvrzení.
- (7) Nařízením (ES) č. 1251/2008 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (8) Je vhodné zavést přechodná opatření, která by členským státům a zpracovatelskému průmyslu umožnila přijmout nezbytná opatření pro splnění požadavků stanovených v tomto nařízení.
- (9) Aby se zabránilo dalšímu šíření nákazy OsHV-1 μ var, mělo by se toto nařízení používat ihned po dni ukončení platnosti nařízení (EU) č. 175/2010.
- (10) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízením (ES) č. 1251/2008 se mění takto:

- 1) V článku 1 se písmeno b) odrážka ii) nahrazuje tímto:

„ii) živočichů pocházejících z akvakultury určených pro účely chovu, sádkování, rybářské oblasti vysazování a slovu, otevřená zařízení sloužící k okrasným účelům a pro účely doplnění stavů, a dále určených pro střediska

⁽¹⁾ Úř. věst. L 328, 24.11.2006, s. 14.

⁽²⁾ Úř. věst. L 337, 16.12.2008, s. 41.

⁽³⁾ Úř. věst. L 98, 20.4.2010, s. 7.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 52, 3.3.2010, s. 1.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 80, 26.3.2011, s. 15.

pro odesílání, střediska pro čištění nebo podobná zařízení před lidskou spotřebou v členských státech a jejich částech, kde existují vnitrostátní opatření schválená rozhodnutím Komise 2010/221/EU (*);

(*) Úř. věst. L 98, 20.4.2010, s. 7.“

2) V čl. 8a odst. 1 písm. a) se doplňuje nová odrážka iii), která zní:

„iii) příloze III rozhodnutí 2010/221/EU jako podléhající programu dozoru pro jednu nebo více nálezů uvedených v prvním sloupci uvedené tabulky;“.

3) Vkládá se nový článek 8b, který zní:

„Článek 8b

Živí měkkýši určené pro střediska pro odesílání, střediska pro čištění nebo podobná zařízení před lidskou spotřebou v členských státech a jejich částech, kde existují vnitrostátní opatření schválená rozhodnutím 2010/221/EU

1. K zásilkám živých měkkýšů určených pro střediska pro odesílání, střediska pro čištění a podobná zařízení před lidskou spotřebou musí být připojeno veterinární osvědčení vyplněné podle vzoru stanoveného v části B přílohy II a vysvětlivek uvedených v příloze V, pokud živočichové:

- a) jsou dováženi do členských států nebo jejich částí uvedených ve druhém a čtvrtém sloupci tabulky uvedené v příloze III rozhodnutí 2010/221/EU jako podléhající programu dozoru pro jednu nebo více nálezů uvedených v prvním sloupci této tabulky;
- b) patří k druhům uvedeným v části C přílohy II jako druhy vnímavé k nákaze (k nálezům), pro kterou (pro které) je uplatněn program dozoru v souladu s rozhodnutím 2010/221/EU, jak je uvedeno v písmeni a).

2. Zásilky živých měkkýšů uvedených v odstavci 1 musí být v souladu s veterinárními požadavky stanovenými ve

vzoru veterinárního osvědčení a s vysvětlivkami, jak je uvedeno v uvedeném odstavci.

3. Tento článek se nevztahuje na zásilky určené pro střediska pro odesílání, střediska pro čištění nebo podobná zařízení, která jsou vybavena systémem čištění odpadních vod schváleným příslušným orgánem, který:

- a) ničí obalené viry nebo
- b) snižuje riziko přenosu nálezů do přírodních vod na přijatelnou úroveň.“

4) Příloha II se nahrazuje přílohou tohoto nařízení.

Článek 2

1. Na přechodné období do 15. května 2011 mohou být zásilky ústřic obrovských, které jsou doprovázeny veterinárními osvědčeními vydanými v souladu s částmi A nebo B přílohy II nařízení (ES) č. 1251/2008 před zavedením změn na základě tohoto nařízení a veterinárními osvědčeními vydanými v souladu s přílohou II nařízení (EU) č. 175/2010, nadále uváděny na trh za předpokladu, že budou doručeny na místo konečného určení před uvedeným datem.

2. Na přechodné období do 1. července 2012 mohou být zásilky živočichů pocházejících z akvakultury, které jsou doprovázeny veterinárními osvědčeními vydanými v souladu s částmi A nebo B přílohy II nařízení (ES) č. 1251/2008 před zavedením změn na základě tohoto nařízení, nadále uváděny na trh za předpokladu, že veterinární osvědčení týkající se nálezů OsHV-1 μvar uvedené v části II uvedených certifikátů se neuplatní a zásilky budou doručeny na místo konečného určení před uvedeným datem.

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se od 1. května 2011.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 11. dubna 2011.

Za Komisi
José Manuel BARROSO
předseda

PŘÍLOHA

„PŘÍLOHA II

ČÁST A

Vzor veterinárního osvědčení pro uvádění živočichů pocházejících z akvakultury na trh pro účely chovu, sádkování, rybářské oblasti vysazování a slovu, otevřená zařízení sloužící k okrasným účelům a k doplnění stavů

EVROPSKÁ UNIE

Osvědčení pro obchod uvnitř Unie

Část I: Podrobnosti o předkládané zásilce	I.1. Odesílatel		I.2. Číslo jednací osvědčení		I.2.a. Místní číslo jednací		
	Název						
	Adresa		I.3. Příslušný ústřední orgán				
	PSČ		I.4. Příslušný místní orgán				
	I.5. Příjemce		I.6.				
	Název						
	Adresa						
	PSČ		I.7.				
	I.8. Země původu		Kód ISO	I.9.		I.10. Země určení	
						Kód ISO	I.11.
	I.12. Místo původu		Schválené hospodářství akvakultury <input type="checkbox"/>		Schválené hospodářství akvakultury <input type="checkbox"/>		
			Ostatní <input type="checkbox"/>		Ostatní <input type="checkbox"/>		
	Název		Číslo schválení		Název		
	Adresa				Adresa		
PSČ				PSČ			
I.14. Místo nakládky		I.15. Datum a čas odjezdu					
PSČ							
I.16. Dopravní prostředek		I.17. Přepravce					
Letadlo <input type="checkbox"/>		Plavidlo <input type="checkbox"/>		Název			
Silniční vozidlo <input type="checkbox"/>		Vagon <input type="checkbox"/>		Adresa			
Ostatní <input type="checkbox"/>				PSČ			
Identifikace				Číslo schválení			
				Členský stát			
I.18. Popis zboží			I.19. Kód zboží (Kód HS)				
			I.20. Množství				
I.21.			I.22. Počet balení				
I.23. Číslo plomby/kontejneru			I.24. Druh obalu				
I.25. Produkty potvrzeny pro:							
Chov <input type="checkbox"/>							
Zazvěření <input type="checkbox"/>							
Sádkování <input type="checkbox"/>							
Zvířata v zájmovém chovu <input type="checkbox"/>							
Karanténu <input type="checkbox"/>							
Ostatní <input type="checkbox"/>							
I.26. Transzit přes třetí zemi			I.27. Transzit přes členské státy				
Třetí země			Členský stát		Kód ISO		
Místo výstupu		Kód	Členský stát		Kód ISO		
Místo vstupu		Číslo stanoviště hraniční kontroly	Členský stát		Kód ISO		
I.28. Vývoz			I.29.				
Třetí země		Kód ISO					
Místo výstupu		Kód					
I.30.							
I.31. Identifikace zboží							
Druh (vědecký název)				Množství			

Uvádění živočichů pocházejících z akvakultury na trh pro účely chovu, sádkování, rybářské oblasti vysazování a slovu, otevřená zařízení sloužící k okrasným účelům a k doplnění stavů

EVROPSKÁ UNIE

Část II: Osvědčení	II. Zdravotní informace	II.a. Číslo jednacích osvědčení	II.b.
		<p>II.1 Obecné požadavky</p> <p>Já, níže podepsaný úřední inspektor, tímto osvědčuji, že živočichové pocházející z akvakultury uvedení v části I tohoto osvědčení:</p> <p>II.1.1 <i>bud'</i> ⁽¹⁾[byli vyšetřeni⁽¹⁾⁽²⁾[72] ⁽¹⁾[24] hodin před nakládkou a nevykazovali žádné klinické příznaky nákazy]</p> <p><i>nebo</i> ⁽¹⁾[v případě jiker a měkkýšů pocházejí z hospodářství nebo chovné oblasti měkkýšů, kde se podle záznamů hospodářství nebo chovné oblasti měkkýšů nevyskytují žádné známky nakažových problémů]</p> <p><i>nebo</i> ⁽¹⁾⁽³⁾[v případě volně žijících vodních živočichů jsou podle mého nejlepšího vědomí a svědomí klinicky zdraví];</p> <p>II.1.2 nejsou předmětem žádných zákazů z důvodu neobjasněného zvýšeného úhynu;</p> <p>II.1.3 nejsou určeni pro likvidaci nebo usmrcování za účelem eradikace nákaz;</p> <p>II.1.4 splňují požadavky pro uvádění na trh stanovené ve směrnici 2006/88/ES;</p> <p>II.1.5 ⁽¹⁾[v případě měkkýšů byla každá část zásilky podrobena individuální vizuální kontrole a nebyly nalezeny žádné jiné druhy měkkýšů než druhy uvedené v části I osvědčení.]</p> <p>II.2 ⁽¹⁾⁽⁴⁾⁽⁵⁾[Požadavky na druhy vnímavé k virové hemoragické septikémii (VHS), infekční nekróze krvetvorné tkáně (IHN), nakažlivé chudokrevnosti lososů (ISA), herpesviróze Koi (KHV), marteilióze (<i>Marteilia refringens</i>), bonamióze (<i>Bonamia ostreae</i>) a/ nebo běloskvrnitosti (White spot disease)]</p> <p>Já, níže podepsaný úřední inspektor, tímto osvědčuji, že výše uvedených živočichů pocházejících z akvakultury:</p> <p><i>bud'</i> ⁽¹⁾⁽⁶⁾[pocházejí z členského státu, oblasti nebo jednotky, které jsou prohlášeny za prosté ⁽¹⁾[VHS] ⁽¹⁾[IHN] ⁽¹⁾[ISA] ⁽¹⁾[KHV] ⁽¹⁾[marteiliózy (<i>Marteilia refringens</i>)] ⁽¹⁾[bonamiózy (<i>Bonamia ostreae</i>)] ⁽¹⁾[běloskvrnitosti (White spot disease)] podle kapitoly VII směrnice 2006/88/ES.]</p> <p><i>nebo</i> ⁽¹⁾⁽⁵⁾⁽⁶⁾[v případě volně žijících vodních živočichů byli podrobeni karanténě podle rozhodnutí 2008/946/ES.]]</p> <p>II.3 ⁽¹⁾⁽⁷⁾[Požadavky na druhy přenašečů virové hemoragické septikémie (VHS), infekční nekrózy krvetvorné tkáně (IHN), nakažlivé chudokrevnosti lososů (ISA), herpesvirózy Koi (KHV), marteiliózy (<i>Marteilia refringens</i>), bonamiózy (<i>Bonamia ostreae</i>) a/ nebo běloskvrnitosti (White spot disease)]</p> <p>Já, níže podepsaný úřední inspektor, tímto osvědčuji, že výše uvedených živočichů pocházejících z akvakultury, kteří mají být považováni za možné přenašeče ⁽¹⁾[VHS] ⁽¹⁾[IHN] ⁽¹⁾[ISA] ⁽¹⁾[KHV] ⁽¹⁾[marteiliózy (<i>Marteilia refringens</i>)] ⁽¹⁾[bonamiózy (<i>Bonamia ostreae</i>)] ⁽¹⁾[běloskvrnitosti (White spot disease)] protože patří ke druhům uvedeným ve sloupci 2 a splňují podmínky stanovené ve sloupci 3 tabulky v příloze I nařízení (ES) č. 1251/2008:</p> <p><i>bud'</i> ⁽¹⁾⁽⁶⁾[pocházejí z členského státu, oblasti nebo jednotky, které jsou prohlášeny za prosté ⁽¹⁾[VHS] ⁽¹⁾[IHN] ⁽¹⁾[ISA] ⁽¹⁾[KHV] ⁽¹⁾[bonamiózy (<i>Bonamia ostreae</i>)] ⁽¹⁾[bonamiózy (<i>Bonamia ostreae</i>)] ⁽¹⁾[běloskvrnitosti (White spot disease)] podle kapitoly VII směrnice 2006/88/ES.]</p> <p><i>nebo</i> ⁽¹⁾⁽⁶⁾⁽⁷⁾[v případě volně žijících vodních živočichů byli podrobeni karanténě podle rozhodnutí 2008/946/ES.]]</p> <p>II.4 Požadavky na přepravu a označování</p> <p>Já, níže podepsaný úřední inspektor, tímto osvědčuji, že:</p> <p>II.4.1 výše uvedených živočichů pocházejících z akvakultury,</p> <p>i) se nacházejí v podmínkách, včetně kvality vody, které nemění jejich nakažový status,</p> <p>ii) splňují obecné podmínky pro přepravu zvířat stanovené v článku 3 nařízení (ES) č. 1/2005;</p>	

EVROPSKÁ UNIE		Uvádění živočichů pocházejících z akvakultury na trh pro účely chovu, sádkování, rybářské oblasti vysazování a slovu, otevřená zařízení sloužící k okrasným účelům a k doplnění stavů	
II.	Zdravotní informace	II.a. Číslo jednacích osvědčení	II.b.
II.4.2	přepravní kontejner nebo rybářský člun se sádkou byly před naložením vyčištěny a vydezinfikovány nebo dosud nebyly použity; a		
II.4.3	zásilka je označena čitelným štítkem na vnější straně kontejneru nebo, v případě přepravy rybářským člunem se sádkou, v lodním manifestu, s příslušnými informacemi, které jsou uvedeny v kolonkách I.8 až I.13 v části I tohoto osvědčení, a tímto prohlášením: <i>bud'</i> ⁽¹⁾ „ ⁽¹⁾ [Volně žijící] ⁽¹⁾ [ryby určené] ⁽¹⁾ [měkkýši určen] ⁽¹⁾ [korýši určen] pro účely chovu v Evropské unii“], <i>nebo</i> ⁽¹⁾ „ ⁽¹⁾ [Volně žijící] ⁽¹⁾ [měkkýši] určen pro účely sádkování v Evropské unii“], <i>nebo</i> ⁽¹⁾ „ ⁽¹⁾ [Volně žijící] ⁽¹⁾ [ryby určené] ⁽¹⁾ [měkkýši určen] ⁽¹⁾ [korýši určen] pro rybářské oblasti vysazování a slovu v Evropské unii“], <i>nebo</i> ⁽¹⁾ „ ⁽¹⁾ [Volně žijící] ⁽¹⁾ [okrasné ryby určené] ⁽¹⁾ [okrasní měkkýši určen] ⁽¹⁾ [okrasní korýši určen] pro otevřená zařízení sloužící k okrasným účelům v Evropské unii“], <i>nebo</i> ⁽¹⁾ „ ⁽¹⁾ [Ryby určené] ⁽¹⁾ [měkkýši určen] ⁽¹⁾ [korýši určen] k doplnění stavů v Evropské unii“], <i>nebo</i> ⁽¹⁾ „ ⁽¹⁾ [Volně žijící] ⁽¹⁾ [ryby určené] ⁽¹⁾ [měkkýši určen] ⁽¹⁾ [korýši určen] do karantény v Evropské unii“],		
II.5	⁽¹⁾ ⁽⁸⁾ [Potvrzení pro zásilky pocházející z oblastí, která podléhá opatřením ke tlumení nákaz stanoveným v oddílech 3 až 6 kapitoly V směrnice 2006/88/ES Já, níže podepsaný úřední inspektor, tímto osvědčuji, že:		
II.5.1	výše uvedení živočichové pocházejí z oblastí, která podléhá opatřením ke tlumení nákaz, pokud jde o ⁽¹⁾ [epizootický vředový syndrom (EUS)] ⁽¹⁾ [epizootickou nekrozu krvevorné tkáně (EHN)] ⁽¹⁾ [virovou hemoragickou septikémii (VHS)] ⁽¹⁾ [infekční nekrozu krvevorné tkáně (IHN)] ⁽¹⁾ [nakažlivou chudokrevnost lososů (ISA)] ⁽¹⁾ [herpesvirózu Koi (KHV)] ⁽¹⁾ [bonamiózu (<i>Bonamia exitiosa</i>)] ⁽¹⁾ [perkinsózu (<i>Perkinsus marinus</i>)] ⁽¹⁾ [mikrocytózu (<i>Mikrocytos mackini</i>)] ⁽¹⁾ [martelliózu (<i>Marteilia refringens</i>)] ⁽¹⁾ [bonamiózu (<i>Bonamia ostreae</i>)] ⁽¹⁾ [syndrom Taura] ⁽¹⁾ [žlutohlavost (Yellowhead disease)] ⁽¹⁾ [běloskvrnitost (White spot disease)] ⁽¹⁾ ⁽⁹⁾ [tuto nově se objevující nákazu:];		
II.5.2	výše uvedení živočichové smějí být uváděni na trh v souladu se stanovenými opatřeními ke tlumení; a		
II.5.3	zásilka je označena čitelným štítkem na vnější straně kontejneru nebo, v případě přepravy rybářským člunem se sádkou, v lodním manifestu, s příslušnými informacemi, které jsou uvedeny v kolonkách I.8 až I.13 v části I tohoto osvědčení, a tímto prohlášením: „ ⁽¹⁾ [Volně žijící] ⁽¹⁾ [ryby] ⁽¹⁾ [měkkýši] ⁽¹⁾ [korýši] pocházející z oblastí, která podléhá opatřením ke tlumení nákaz.“]		
II.6	⁽¹⁾ ⁽¹⁰⁾ [Požadavky na druhy vnímavé k jarní virémii kaprů (SVC), bakteriálnímu onemocnění ledvin (BKD), infekční nekroze pankreatu (IPN) a nákaze <i>Gyrodactylus salaris</i> (GS) Já, níže podepsaný úřední inspektor, tímto osvědčuji, že výše uvedení živočichové pocházející z akvakultury <i>bud'</i> ⁽¹⁾ [pocházejí z členského státu nebo jeho části: a) kde ⁽¹⁾ [SVC] ⁽¹⁾ [GS] ⁽¹⁾ [BKD] ⁽¹⁾ [IPN] musí být oznámeny příslušnému orgánu a zprávy o podezření na ohnisko dané nákazy neprodleně vyšetřeny příslušným orgánem, b) kde všichni živočichové pocházející z akvakultury, kteří patří ke druhům vnímavým k dané nákaze (daným nákazám) a jsou dováženi do uvedeného členského státu nebo jeho části, splňují požadavky stanovené v části II.6 tohoto osvědčení, c) kde druhy vnímavé k dané nákaze (daným nákazám) nejsou proti této nákaze (těmto nákazám) očkovány, a		

Uvádění živočichů pocházejících z akvakultury na trh pro účely chovu, sádkování, rybářské oblasti vysazování a slovu, otevřená zařízení sloužící k okrasným účelům a k doplnění stavů

EVROPSKÁ UNIE

II.	Zdravotní informace	II.a. Číslo jednacích osvědčení	II.b.
	<p>d) <i>bud'</i> ⁽¹⁾[která v případě ⁽¹⁾[IPN] ⁽¹⁾[BKD], splňuje požadavky na status oblasti prosté náказы rovnocenné požadavkům stanoveným v kapitole VII směrnice 2006/88/ES.]</p> <p><i>a/nebo</i> ⁽¹⁾[která v případě ⁽¹⁾[SVC] ⁽¹⁾[GS], splňuje požadavky na status oblasti prosté náказы stanovené v příslušné normě OIE.]</p> <p><i>a/nebo</i> ⁽¹⁾[která v případě ⁽¹⁾[SVC] ⁽¹⁾[IPN] ⁽¹⁾[BKD] zahrnuje jedno hospodářství, které pod dozorem příslušného orgánu:</p> <p>i) bylo vyprázdněno, vyčištěno, vydezinfikováno a ponecháno prázdné po dobu nejméně 6 týdnů,</p> <p>ii) stavy byly doplněny živočichy z oblastí s osvědčením od příslušného orgánu o tom, že jsou prosté dané náказы.]</p>		
	<i>a/nebo</i> ⁽¹⁾ [v případě volně žijících vodních živočichů vnímavých k ⁽¹⁾ [SVC] ⁽¹⁾ [IPN] ⁽¹⁾ [BKD] byli podrobeni karanténě za podmínek přinejmenším rovnocenných podmínkám stanoveným v rozhodnutí 2008/946/ES.]		
	<i>a/nebo</i> ⁽¹⁾ [v případě zásilek, na něž se vztahují požadavky týkající se GS, byli bezprostředně před uvedením na trh po dobu alespoň 14 dní nepřetržitě drženi ve vodě se slaností nejméně 25 promile, do níž během uvedené doby nebyli umístěni žádní jiní živí vodní živočichové druhů vnímavých ke GS.]		
	<i>a/nebo</i> ⁽¹⁾ [v případě jiker v embryonálním stadiu, na něž se vztahují požadavky týkající se GS, byly dezinfikovány metodou, která je prokazatelně účinná proti GS.]		
II.7	⁽¹⁾⁽¹¹⁾[Požadavky týkající se druhů vnímavých k nákaze OsHV-1 muvar		
	Já, níže podepsaný úřední inspektor, tímto osvědčuji, že výše uvedení živočichové pocházející z akvakultury,		
<i>bud'</i>	⁽¹⁾ [pocházejí z členského státu nebo jeho jednotky:		
	a) kde nákaza OsHV-1 muvar musí být oznámena příslušnému orgánu a zprávy o podezření na ohnisko dané náказы neprodleně vyšetřeny příslušným orgánem;		
	b) kde všichni živočichové pocházející z akvakultury, kteří patří ke druhům vnímavým k nákaze OsHV-1 muvar a jsou dováženi do uvedeného členského státu nebo jeho jednotky, splňují požadavky stanovené v části II.7 tohoto osvědčení,		
	c) <i>bud'</i> ⁽¹⁾ [která splňuje požadavky na status oblasti prosté náказы rovnocenné požadavkům stanoveným v kapitole VII směrnice 2006/88/ES.]		
	<i>a/nebo</i> ⁽¹⁾ [v případě zásilek určených pro členský stát nebo jednotka, pro kterou je schválen program rozhodnutím 2010/221/EU, přičemž se jí také týká program dozoru schválený rozhodnutím 2010/221/EU.]		
<i>a/nebo</i>	⁽¹⁾ [byli podrobeni karanténě za podmínek přinejmenším rovnocenných podmínkám stanoveným v rozhodnutí 2008/946/ES.]		
Poznámky			
Část I:			
— Kolonka I.12: Pokud je to vhodné, použijte číslo oprávnění daného hospodářství nebo chovné oblasti měkkýšů. Pokud se jedná o volně žijící vodní živočichy, zaškrtněte možnost „ostatní“.			
— Kolonka I.13: Pokud je to vhodné, použijte číslo oprávnění daného hospodářství nebo chovné oblasti měkkýšů. Pokud se jedná o živočichy určené k doplnění stavů, zaškrtněte možnost „ostatní“.			
— Kolonka I.19: Použijte příslušné kódy HS: 0301, 0306, 0307, 030110 nebo 030270.			
— Kolonky I.20 a I.31: U množství uveďte celkový počet.			
— Kolonka I.25: Pokud jsou živočichové určeni pro účely chovu, zaškrtněte možnost „chov“ pokud jsou určeni pro sádkování, zaškrtněte možnost „sádkování“, pokud jsou určeni pro otevřená zařízení sloužící k okrasným účelům, zaškrtněte možnost „zvířata v zájmovém chovu“, pokud jsou určeni k doplnění stavů, zaškrtněte možnost „zazvěření“, pokud jsou živočichové pocházející z akvakultury určeni pro karanténní zařízení, zaškrtněte možnost „karanténu“ a pokud jsou určeni pro rybářské oblasti vysazování a slovu, zaškrtněte možnost „ostatní“.			
Část II:			
(1) Uveďte podle potřeby.			
(2) Varianta 24 hodin se použije pouze na zásilky živočichů pocházejících z akvakultury, ke kterým musí být na základě článku 8 nařízení (ES) č. 1251/2008 připojeno osvědčení a které mají v souladu s požadavky pro uvádění na trh, jež stanoví směrnice 2006/88/ES, povolení od příslušného orgánu opustit oblast, která podléhá opatřením ke tlumení stanoveným v oddílech 3 až 6 kapitoly V směrnice 2006/88/ES, nebo členský stát, oblast nebo jednotku s programem pro eradikaci schváleným v souladu s čl. 44 odst. 2 uvedené směrnice. Ve všech ostatních případech se použije varianta 72 hodin.			

Uvádění živočichů pocházejících z akvakultury na trh pro účely chovu, sádkování, rybářské oblasti vysazování a slovu, otevřená zařízení sloužící k okrasným účelům a k doplnění stavů

EVROPSKÁ UNIE

II. Zdravotní informace	II.a. Číslo jednacích osvědčení	II.b.
<p>(3) Použije se pouze na zásilky živočichů pocházejících z akvakultury, kteří byli odchyceni ve volné přírodě a neprodleně přepraveni do hospodářství nebo chovné oblasti měkkýšů bez jakéhokoli dočasného skladování.</p> <p>(4) Část II.2 tohoto osvědčení se použije na druhy vnímavé k jedné nebo více nálezům uvedeným v záhlaví. Seznam vnímavých druhů je uveden v části II přílohy IV směrnice 2006/88/ES.</p> <p>(5) Zásilky volně žijících vodních živočichů mohou být uváděny na trh bez ohledu na požadavky uvedené v části II.2 tohoto osvědčení, pokud jsou určeny pro karanténní zařízení, které splňuje požadavky stanovené v rozhodnutí 2008/946/ES.</p> <p>(6) Aby mohly být schváleny pro dovoz do členského státu, oblasti nebo jednotky, které jsou prohlášeny za prosté VHS, IHN, ISA, KHV, marteiliozy (<i>Marteilia refringens</i>), bonamiozy (<i>Bonamia ostreae</i>) nebo běloskvrnitosti (Whitespot disease) nebo které mají program pro dozor nebo eradikaci podle čl. 44 odst. 1 nebo 2 směrnice 2006/88/ES, musí být uvedeno jedno z těchto prohlášení, jestliže zásilka obsahuje vnímavé druhy nebo druhy přenašečů, pokud jde o nákazu (nákazy), na kterou (které) se vztahuje status nepřítomnosti nákazy nebo program (programy). Údaje o nálezovém statusu každého hospodářství a každé chovné oblasti měkkýšů v Unii jsou dostupné na: http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/aquaculture/index_en.htm</p> <p>(7) Část II.3 tohoto osvědčení se použije na druhy přenašečů jedné nebo více nálezů uvedených v záhlaví. Druhy možných přenašečů a podmínky, za nichž mají být zásilky těchto druhů považovány za druhy přenašečů, jsou uvedeny v příloze I nařízení (ES) č. 1251/2008. Zásilky druhů možných přenašečů mohou být uváděny na trh bez ohledu na požadavky uvedené v části II.3, pokud nejsou splněny podmínky stanovené ve sloupci 4 tabulky v příloze I nařízení (ES) č. 1251/2008 nebo pokud jsou určeny pro karanténní zařízení, které splňuje požadavky stanovené v rozhodnutí 2008/946/ES.</p> <p>(8) Část II.5 tohoto osvědčení se použije na zásilky živočichů pocházejících z akvakultury, ke kterým musí být na základě článku 8 nařízení (ES) č. 1251/2008 připojeno osvědčení a které mají v souladu s požadavky pro uvádění na trh, jež stanoví směrnice 2006/88/ES, povolení od příslušného orgánu opustit oblast, která podléhá opatřením ke tlumení stanoveným v oddílech 3 až 6 kapitoly V směrnice 2006/88/ES, nebo členský stát, oblast nebo jednotku s programem pro eradikaci schváleným v souladu s čl. 44 odst. 2 uvedené směrnice.</p> <p>(9) Použije se, pokud byla opatření přijata v souladu s článkem 41 směrnice 2006/88/ES.</p> <p>(10) Část II.6 tohoto osvědčení se použije pouze na zásilky určené pro členský stát nebo jeho část, která je považována za prostou nákazu nebo pro kterou je schválen program rozhodnutím 2010/221/EU, pokud jde o SVC, BKD, IPN nebo GS, a zásilka obsahuje druhy uvedené v části C přílohy II jako vnímavé k nálezům (nálezům), na kterou (které) se vztahuje status nepřítomnosti nákazy nebo program (programy).</p> <p>Část II.6 se použije i na zásilky ryb jakéhokoli druhu pocházející z vody, kde jsou přítomné druhy uvedené v části C přílohy II jako druhy vnímavé k nálezům GS, pokud jsou uvedené zásilky určeny pro členský stát nebo jeho jednotku uvedenou v příloze I rozhodnutí 2010/221/EU jako prostou nákazu GS.</p> <p>Zásilky volně žijících vodních živočichů, na něž se vztahují požadavky týkající se SVC, IPN a/nebo BKD, mohou být uváděny na trh bez ohledu na požadavky uvedené v části II.6 tohoto osvědčení, pokud jsou určeny pro karanténní zařízení, které splňuje požadavky stanovené v rozhodnutí 2008/946/ES.</p> <p>(11) Část II.7 tohoto osvědčení se použije pouze na zásilky určené pro členský stát nebo jeho jednotku, která je považována za prostou nákazu nebo pro kterou je schválen program rozhodnutím 2010/221/EU, pokud jde o nákazu OsHV-1 μvar, a zásilka obsahuje druhy uvedené v části C přílohy II nařízení (ES) č. 1251/2008 jako vnímavé k nálezům OsHV-1 μvar.</p> <p>Požadavky uvedené v části II.7 se nepoužijí na zásilky určené pro karanténní zařízení, které splňuje alespoň ekvivalentní požadavky, jako jsou požadavky stanovené v rozhodnutí 2008/946/ES.</p>		
<p>Úřední veterinář nebo inspektor</p> <p>Jméno (hůlkovým písmem):</p> <p>Místní veterinární jednotka:</p> <p>Datum:</p> <p>Razítko:</p> <p>Kvalifikace a titul:</p> <p>Číslo místní veterinární jednotky:</p> <p>Podpis:</p>		

ČÁST B

Vzor veterinárního osvědčení pro uvádění na trh živočichů pocházejících z akvakultury nebo produktů akvakultury určených pro další zpracování, střediska pro odesílání a střediska pro čištění a podobná zařízení před lidskou spotřebou

EVROPSKÁ UNIE

Osvědčení pro obchod uvnitř Unie

Část I: Podrobnosti o předkládané zásilce	I.1. Odesílatel		I.2. Číslo jednacích osvědčení		I.2.a. Místní číslo jednací		
	Název		I.3. Příslušný ústřední orgán				
	Adresa		I.4. Příslušný místní orgán				
	PSČ						
	I.5. Příjemce		I.6.				
	Název						
	Adresa		I.7.				
	PSČ						
	I.8. Země původu		Kód ISO	I.9.		I.10. Země určení	Kód ISO
							I.11.
	I.12. Místo původu		Schválené hospodářství akvakultury <input type="checkbox"/>		I.13. Místo určení		Schwálené hospodářství akvakultury <input type="checkbox"/>
			Ostatní <input type="checkbox"/>				Ostatní <input type="checkbox"/>
	Název		Číslo schválení		Název		Číslo schválení
Adresa				Adresa			
PSČ				PSČ			
I.14. Místo nakládky		I.15. Datum a čas odjezdu					
PSČ							
I.16. Dopravní prostředek		I.17. Přepravce					
Letadlo <input type="checkbox"/>		Plavidlo <input type="checkbox"/>	Vagon <input type="checkbox"/>	Název		Číslo schválení	
Silniční vozidlo <input type="checkbox"/>		Ostatní <input type="checkbox"/>		Adresa			
Identifikace				PSČ		Členský stát	
I.18. Popis zboží		I.19. Kód zboží (Kód HS)					
						I.20. Množství	
I.21.						I.22. Počet balení	
I.23. Číslo plomby/kontejneru						I.24. Druh obalu	
I.25. Produkty potvrzeny pro:							
K lidské spotřebě <input type="checkbox"/>							
I.26. Tranzit přes třetí zemi		<input type="checkbox"/>		I.27. Tranzit přes členské státy		<input type="checkbox"/>	
Třetí země		Kód ISO	Členský stát		Kód ISO		
Místo výstupu		Kód	Členský stát		Kód ISO		
Místo vstupu		Číslo stanoviště hraniční kontroly	Členský stát		Kód ISO		
I.28. Vývoz		<input type="checkbox"/>		I.29.			
Třetí země		Kód ISO					
Místo výstupu		Kód					
I.30.							
I.31. Identifikace zboží							
Druh (vědecký název)		Množství					

EVROPSKÁ UNIE

Uvádění živočichů pocházejících z akvakultury nebo produktů akvakultury určených k lidské spotřebě na trh

Část II: Osvědčení	II. Zdravotní informace	II.a. Číslo jednacích osvědčení	II.b.
	II.1 Obecné požadavky		
	Já, níže podepsaný úřední inspektor, tímto osvědčuji, že živočichové pocházející z akvakultury nebo produkty akvakultury uvedené v části I tohoto osvědčení:		
	II.1.1	splňují požadavky pro uvádění na trh stanovené ve směrnici Rady 2006/88/ES.	
	II.2 ⁽¹⁾⁽²⁾ [Požadavky na druhy vnímavé k virové hemoragické septikémii (VHS), infekční nekróze krvetvorné tkáně (IHN), nakažlivé chudokrevnosti lososů (ISA), herpesviróze Koi (KHV), marteilióze (<i>Marteilia refringens</i>), bonamióze (<i>Bonamia ostreae</i>) a/nebo běloskvrnitosti (White spot disease)]		
	Já, níže podepsaný úřední inspektor, tímto osvědčuji, že výše uvedení živočichové pocházející z akvakultury nebo produkty akvakultury:		
	II.2.1	⁽¹⁾ pocházejí z členského státu, oblasti nebo jednotky, které jsou prohlášeny za prosté ⁽¹⁾ [VHS] ⁽¹⁾ [IHN] ⁽¹⁾ [ISA] ⁽¹⁾ [KHV] ⁽¹⁾ [marteiliózy (<i>Marteilia refringens</i>)] ⁽¹⁾ [bonamiózy (<i>Bonamia ostreae</i>)] ⁽¹⁾ [běloskvrnitosti (White spot disease)] podle kapitoly VII směrnice 2006/88/ES.]	
	II.3 Požadavky na přepravu a označování		
	Já, níže podepsaný úřední inspektor, tímto osvědčuji, že:		
	II.3.1	výše uvedení živočichové pocházející z akvakultury nebo produkty akvakultury	
		i) se nacházejí v podmínkách, včetně kvality vody, které nemění jejich nakažový status,	
		ii) splňují obecné podmínky pro přepravu zvířat stanovené v článku 3 nařízení Rady (ES) č. 1/2005;	
	II.3.2	přepravní kontejner nebo rybářský člun se sádkou byly před naložením vyčištěny a vydezinfikovány nebo dosud nebyly použity; a	
	II.3.3	zásilka je označena čitelným štítkem na vnější straně kontejneru nebo, v případě přepravy rybářským člunem se sádkou, v ložním manifestu, s příslušnými informacemi, které jsou uvedeny v kolonkách I.8 až I.13 v části I tohoto osvědčení, a tímto prohlášením: „ ⁽¹⁾ [Ryby určené] ⁽¹⁾ [měkkýši určené] ⁽¹⁾ [koryši určené] pro ⁽¹⁾ [další zpracování] ⁽¹⁾ [střediska pro odesílání nebo podobná zařízení] ⁽¹⁾ [střediska pro čištění nebo podobná zařízení] před lidskou spotřebou v Evropské unii“.	
	II.4 ⁽¹⁾⁽³⁾ [Potvrzení pro zásilky pocházející z oblastí, která podléhá opatřením ke tlumení nákaz]		
	Já, níže podepsaný úřední inspektor, tímto osvědčuji, že:		
	II.4.1	<i>bud'</i> ⁽¹⁾ [výše uvedení živočichové byli vyšetřeni během 24 hodin před nakládkou a nevyskytovali žádné klinické příznaky nákazy], <i>nebo</i> ⁽¹⁾ [v případě jiker a měkkýšů pocházející z hospodářství nebo chovné oblasti měkkýšů, kde se podle záznamů hospodářství nebo chovné oblasti měkkýšů nevyskytují žádné známky nakažových problémů];	
	II.4.2	výše uvedení živočichové pocházejí z oblastí, která podléhá opatřením ke tlumení nákaz, pokud jde o ⁽¹⁾ [epizootický vředový syndrom (EUS)] ⁽¹⁾ [epizootickou nekrózu krvetvorné tkáně (EHN)] ⁽¹⁾ [virovou hemoragickou septikémii (VHS)] ⁽¹⁾ [infekční nekrózu krvetvorné tkáně (IHN)] ⁽¹⁾ [nakažlivou chudokrevnost lososů (ISA)] ⁽¹⁾ [herpesvirózu Koi (KHV)] ⁽¹⁾ [bonamiózu (<i>Bonamia exitiosa</i>)] ⁽¹⁾ [perkinsózu (<i>Perkinsus marinus</i>)] ⁽¹⁾ [mikrocytózu (<i>Mikrocytos mackini</i>)] ⁽¹⁾ [marteiliózu (<i>Marteilia refringens</i>)] ⁽¹⁾ [bonamiózu (<i>Bonamia ostreae</i>)] ⁽¹⁾ [syndrom Taura] ⁽¹⁾ [žlutohlavost (Yellowhead disease)] ⁽¹⁾ [běloskvrnitost (White spot disease)] ⁽¹⁾⁽⁴⁾ [tuto nově se objevující nákazu:];	
	II.4.3	výše uvedení živočichové smějí být uváděni na trh v souladu se stanovenými opatřeními ke tlumení a	
	II.4.4	zásilka je označena čitelným štítkem na vnější straně kontejneru nebo, v případě přepravy rybářským člunem se sádkou, v ložním manifestu, s příslušnými informacemi, které jsou uvedeny v kolonkách I.8 až I.13 části I tohoto osvědčení, a tímto prohlášením: „ ⁽¹⁾ [Ryby] ⁽¹⁾ [měkkýši] ⁽¹⁾ [koryši] pocházející z oblastí, která podléhá opatřením ke tlumení nákaz.“]	
	II.5 ⁽¹⁾⁽⁵⁾ [Požadavky týkající se druhů vnímavých k nakažlivé onemocnění OsHV-1 μvar]		
	Já, níže podepsaný úřední inspektor, tímto osvědčuji, že výše uvedení živočichové pocházející z akvakultury		
	<i>bud'</i>	⁽¹⁾ [pocházejí z členského státu nebo jeho jednotky:	
		a) kde nakažlivé onemocnění OsHV-1 μvar musí být oznámena příslušnému orgánu a zprávy o podezření na ohnisko dané nakažlivé onemocnění neprodleně vyšetřeny příslušným orgánem;	

EVROPSKÁ UNIE

Uvádění živočichů pocházejících z akvakultury nebo produktů akvakultury určených k lidské spotřebě na trh

II. Zdravotní informace	II.a. Číslo jednacích osvědčení	II.b.
<p>b) kde všichni živočišné pocházející z akvakultury, kteří patří ke druhům vnímavým k nákaze OsHV-1 μvar a jsou dováženi do uvedeného členského státu nebo jeho jednotky, splňují požadavky stanovené v části II.7 tohoto osvědčení,</p> <p>c) <i>bud'</i> ⁽¹⁾[která splňuje požadavky na status oblasti prosté nákazy rovnocenné požadavkům stanoveným v kapitole VII směrnice 2006/88/ES,]</p> <p><i>a/nebo</i> ⁽¹⁾[v případě zásilek určených pro členský stát nebo jednotku, pro kterou je schválen program rozhodnutím 2010/221/EU, přičemž se jí také týká program pro dozor schválený rozhodnutím 2010/221/EU,]</p> <p><i>nebo</i> ⁽¹⁾[prošli karanténou za podmínek přinejmenším rovnocenných podmínkám stanoveným v rozhodnutí 2008/946/ES.]</p>		
Poznámky		
Část I:		
<p>— Kolonky I.12 a I.13: Pokud je to vhodné, použijte číslo oprávnění daného hospodářství, chovné oblasti měkkýšů nebo zařízení.</p> <p>— Kolonka I.19: Použijte příslušné kódy HS: 0301, 0302, 030270, 0303, 0306 nebo 0307.</p> <p>— Kolonky I.20 a I.31: U množství uveďte celkový počet.</p>		
Část II:		
(1) Uveďte podle potřeby.		
(2) Část II.2 tohoto osvědčení se použije na druhy vnímavé k jedné nebo více nálezům uvedeným v záhlaví. Seznam vnímavých druhů je uveden v části II přílohy IV směrnice 2006/88/ES.		
<p>Aby mohly být schváleny pro dovoz do členského státu, oblasti nebo jednotky, které jsou prohlášeny za prosté VHS, IHN, ISA, KHV, martelliózy (<i>Marteilia refringens</i>), bonamiózy (<i>Bonamia ostreae</i>) nebo běloskrvnitosti (White spot disease) nebo které mají program pro dozor nebo eradikaci podle čl. 44 odst. 1 nebo 2 směrnice 2006/88/ES, musí být uvedeno jedno z těchto prohlášení, jestliže zásilka obsahuje druhy vnímavé k nálezům (nálezům), na kterou (které) se vztahuje status nepřítomnosti nákazy nebo program (programy), pokud zásilka není určena pro zpracovatelská zařízení schválená podle čl. 4 odst. 2 směrnice 2006/88/ES nebo pro střediska pro odesílání, střediska pro čištění nebo podobná zařízení, která jsou vybavena systémem čištění odpadních vod, jenž zneškodňuje dané patogenní původce, nebo ve kterých jsou odpadní vody ošetřeny jiným způsobem, kterým se snižuje riziko přenosu nálezů do přírodních vod na přijatelnou úroveň.</p>		
<p>Údaje o nálezovém statusu každého hospodářství a každé chovné oblasti měkkýšů v Evropské unii jsou dostupné na: http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/aquaculture/index_en.htm</p>		
(3) Část II.4 tohoto osvědčení se použije na zásilky živočichů pocházejících z akvakultury a produktů akvakultury, ke kterým musí být na základě článku 8 nařízení (ES) č. 1251/2008 připojeno osvědčení a které mají v souladu s požadavky pro uvádění na trh, jež stanoví směrnice 2006/88/ES, povolení od příslušného orgánu opustit oblast, která podléhá opatřením ke tlumení stanoveným v oddílech 3 až 6 kapitoly V směrnice 2006/88/ES, nebo členský stát, oblast nebo jednotku s programem pro eradikaci schváleným v souladu s čl. 44 odst. 2 uvedené směrnice.		
(4) Použije se, pokud byla opatření přijata v souladu s článkem 41 směrnice 2006/88/ES.		
(5) Část II.5 tohoto osvědčení se použije pouze na zásilky určené pro střediska pro čištění, střediska pro odesílání nebo podobná zařízení v členských státech nebo jejich jednotkách, které jsou považovány za prosté nálezů nebo pro které je schválen program rozhodnutím 2010/221/EU, pokud jde o nález OsHV-1 μ var, a zásilka obsahuje druhy uvedené v části C přílohy II nařízení (ES) č. 1251/2008 jako vnímavé k nálezům OsHV-1 μ var.		
<p>Požadavky uvedené v části II.5 se nepoužijí na zásilky určené pro střediska pro čištění, střediska pro odesílání nebo podobná zařízení, která jsou vybavená systémy čištění odpadních vod, který schválil příslušný orgán a který ničí obalené viry nebo snižuje riziko přenosu nálezů do přírodních vod na přijatelnou úroveň.</p>		
Úřední veterinář nebo inspektor		
Jméno (hůlkovým písmem):	Kvalifikace a titul:	
Místní veterinární jednotka:	Číslo místní veterinární jednotky:	
Datum:	Podpis:	
Razítko:		

ČÁST C

Seznam druhů vnímavých k nálezům, pro něž jsou schválena vnitrostátní opatření podle rozhodnutí 2010/221/EU

Nákaza	Vnímové druhy
Jarní virémie kaprů (SVC)	Tostolobec pestrý (<i>Aristichthys nobilis</i>), karas stříbřitý (<i>Carassius auratus</i>), karas obecný (<i>Carassius carassius</i>), amur bílý (<i>Ctenopharyngodon idellus</i>), kapr obecný a kapr koi (<i>Cyprinus carpio</i>), tostolobik bílý (<i>Hypophthalmichthys molitrix</i>), sumec velký (<i>Silurus glanis</i>), lín obecný (<i>Tinca tinca</i>) a jelec jesen (<i>Leuciscus idus</i>).
Bakteriální onemocnění ledvin (BKD)	Čeď: lososovití
Infekční nekróza slinivky (IPN)	Pstruh duhový (<i>Oncorhynchus mykiss</i>), siven americký (<i>Salvelinus fontinalis</i>), pstruh obecný (<i>Salmo trutta</i>), losos obecný (<i>Salmo salar</i>) a (<i>Oncorhynchus spp.</i>), maréna severní (<i>Coregonus lavaretus</i>).
Nákaza <i>Gyrodactylus salaris</i>	Losos obecný (<i>Salmo salar</i>), pstruh duhový (<i>Oncorhynchus mykiss</i>), siven alpský (<i>Salvelinus alpinus</i>), siven americký (<i>Salvelinus fontinalis</i>), lipan podhorní (<i>Thymallus thymallus</i>), siven obrovský (<i>Salvelinus namaycush</i>) a pstruh obecný (<i>Salmo trutta</i>).
Ostreid herpesvirus 1 μ var (OsHV-1 μ var)	Ústřice obrovská (<i>Crassostrea gigas</i>)“

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 351/2011**ze dne 11. dubna 2011,****o změně nařízení (EU) č. 297/2011, kterým se stanoví zvláštní podmínky pro dovoz krmiv a potravin pocházejících nebo odesílaných z Japonska po havárii v jaderné elektrárně Fukušima****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 ze dne 28. ledna 2002, kterým se stanoví obecné zásady a požadavky potravinového práva, zřizuje se Evropský úřad pro bezpečnost potravin a stanoví postupy týkající se bezpečnosti potravin⁽¹⁾, a zejména na čl. 53 odst. 1 písm. b) bod ii) uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Článek 53 nařízení (ES) č. 178/2002 stanoví možnost přijetí vhodných mimořádných opatření Unie u potravin a krmiv dovážených ze třetí země za účelem ochrany lidského zdraví, zdraví zvířat nebo životního prostředí, pokud se nelze s rizikem úspěšně vypořádat pomocí opatření přijatých jednotlivými členskými státy.
- (2) Po havárii v jaderné elektrárně Fukušima dne 11. března 2011 byla Komise informována o tom, že úroveň radionuklidů v některých potravinových výrobcích pocházejících z Japonska, jako například v mléce a špenátu, přesáhly akční hladiny stanovené pro potraviny a použitelné v Japonsku. Tato kontaminace může představovat hrozbu pro lidské zdraví a zdraví zvířat v Unii, proto bylo dne 25. března 2011 přijato prováděcí nařízení Komise (EU) č. 297/2011, kterým se stanoví zvláštní podmínky pro dovoz krmiv a potravin pocházejících nebo odesílaných z Japonska po havárii v jaderné elektrárně Fukušima⁽²⁾.
- (3) Nařízení (EU) č. 297/2011 stanoví požadavky na kontrolu před vývozem, kterou provádějí příslušné japonské orgány. Odpovědné japonské orgány stanovily akční hladiny jódu, cesia a plutonia v potravinách. Komise byla o těchto akčních hladinách platných v Japonsku informována dne 17. března 2011, bylo jí

však sděleno, že tyto akční hladiny byly přijaty přechodně jako dočasné regulační hodnoty. Japonské orgány rovněž Komisi sdělily, že výrobky, jejichž uvádění na trh je zakázáno v Japonsku, nesmějí být ani vyváženy. Nyní je zřejmé, že tyto akční hladiny budou v Japonsku platné delší dobu. V zájmu zajištění souladu mezi kontrolami před vývozem, které provádějí japonské orgány, a kontrolami hladiny radionuklidů, které se při vstupu do EU provádějí u krmiv a potravin pocházejících či odesílaných z Japonska, by proto bylo vhodné uplatňovat v EU dočasně stejné maximální hladiny radionuklidů v krmivech a potravinách z Japonska, jako jsou akční hladiny použitelné v Japonsku, dokud budou tyto hodnoty nižší než hodnoty EU.

- (4) Tímto nařízením nejsou dotčeny vědecky prokázané úrovně, jež jsou stanoveny v nařízení Rady (Euratom) č. 3954/87 a nařízeních Komise (Euratom) č. 944/89 a (Euratom) č. 770/90 a mají být použity v případě budoucí jaderné havárie nebo při jakékoli jiné radiační mimořádné situaci, jež zasáhne území EU. Toto nařízení používá pro isotopy stroncia hodnoty stanovené v nařízení (Euratom) č. 3954/87, protože v Japonsku tyto hodnoty nebyly stanoveny.
- (5) Vzhledem k tomu, že v současné době existují důkazy o tom, že krmiva a potraviny z určitých oblastí Japonska jsou kontaminovány radionuklidy jódu 131, cesia 134 a cesia 137, a protože nic nenasvědčuje tomu, že by krmiva a potraviny pocházející nebo odesílané z Japonska byly kontaminovány jinými radionuklidy, je vhodné omezit povinné kontroly na jód 131, cesium 134 a cesium 137. Členské státy mohou rovněž dobrovolně provádět analýzy přítomnosti jiných radionuklidů, chtějí-li takové informace o možné přítomnosti těchto jiných radionuklidů shromažďovat. Je proto vhodné uvést v příloze II tohoto nařízení stávající maximální úroveň radionuklidů stroncia, plutonia a transplutonia podle právních předpisů EU nebo jejich akční hladiny uplatňované v Japonsku.
- (6) Je proto vhodné odpovídajícím způsobem změnit nařízení (EU) 297/2011.
- (7) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

⁽¹⁾ Úř. věst. L 31, 1.2.2002, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 80, 26.3.2011, s. 5.

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

spadajících do působnosti odst. 3 třetí odrážky se k němu přiloží protokol o analýze.“

Článek 1

Nařízení (EU) 297/2011 se mění takto

(1) Článek 2 se mění takto

a) V odstavci 3 se třetí odrážka nahrazuje tímto:

„— v případě produktů pocházejících nebo odesílaných z prefektur Fukušima, Gunma, Ibaraki, Točigi, Mijagi, Jamagata, Niigata, Nagano, Jamanaši, Saitama, Tokio a Čiba produkt neobsahuje úrovně radionuklidů jódu 131, cesia 134 a cesia 137 přesahující nejvyšší přípustné úrovně stanovené v příloze II tohoto nařízení. Toto ustanovení platí rovněž pro produkty pocházející z pobřežních vod těchto prefektur bez ohledu na místo vykládky.“

b) odstavec 4 se nahrazuje tímto:

„4. Vzorové prohlášení podle odstavce 3 je uvedeno v příloze I. Prohlášení podepíše oprávněný zástupce příslušných orgánů Japonska a v případě produktů

(2) Článek 7 se nahrazuje tímto:

„Článek 7

Nevyhovující produkty

Krmiva a potraviny pocházející nebo odesílané z Japonska, jež neodpovídají požadavkům na maximální úrovně stanovené v příloze II, nesmí být uvedeny na trh. Takové nevyhovující potraviny a krmiva musí být bezpečně odstraněny nebo vráceny do země původu.“

(3) Příloha se nahrazuje zněním uvedeným v příloze I tohoto nařízení.

(4) Doplnuje se nová příloha II, jejíž znění je uvedeno v příloze II této směrnice.

Článek 2

Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 11. dubna 2011.

Za Komisi
José Manuel BARROSO
předseda

PŘÍLOHA I

Prohlášení o dovozu do Evropské unie

..... (*)

Kód zásilky Číslo prohlášení

V souladu s ustanoveními prováděcího nařízení Komise (EU) č. 297/2011, kterým se stanoví zvláštní podmínky pro dovoz krmiv a potravin pocházejících nebo odeslaných z Japonska po havárii v jaderné elektrárně Fukušima

..... (příslušný orgán podle čl. 2 odst. 4)

PROHLAŠUJE, že produkt

..... (produkty podle článku 1)

z této zásilky složené z/ze:

..... (popis zásilky, produktu, počet a druh balení, hrubá nebo čistá hmotnost),

která byla naložena v (místo nakládky)

dne (datum nakládky)

dopracem (identifikace dopravce)

a směřuje do (místo a země určení),

a která pochází ze zařízení

..... (název a adresa zařízení),

 byl sklizen a/nebo zpracován před 11. březnem 2011 pochází nebo byl odeslán z jiné prefektury než Fukušima, Gunma, Ibaraki, Točigi, Mijagi, Jamagata, Niigata, Nagano, Jamanaši, Saitama, Tokio a Čiba pochází nebo byl odeslán z prefektur Fukušima, Gunma, Ibaraki, Točigi, Mijagi, Jamagata, Niigata, Nagano, Jamanaši, Saitama, Tokio a Čiba a byly z něho odebrány vzorky dne

(datum), které byly laboratorně analyzovány dne

(datum) v laboratoři

(název laboratoře) za účelem stanovení úrovně radionuklidů jódu 131, cesia 134 a cesia 137, přičemž výsledky těchto

analýz jsou v souladu s nejvyššími přípustnými úrovněmi podle čl. 2 odst. 3. Protokol o analýze je přiložen.

V dne

Razítko a podpis
oprávněného zástupce příslušného orgánu podle čl. 2 odst. 4

Tuto část vyplní příslušný orgán na stanovišti hraniční kontroly nebo v určeném místě vstupu

 Zásilka byla přijata celními orgány Evropské unie k propuštění do volného oběhu Zásilka NEBYLA přijata celními orgány Evropské unie k propuštění do volného oběhu

.....

(příslušný orgán, členský stát)

.....

datum

razítko

podpis

(*) Produkt a země původu.

PŘÍLOHA II

Maximální úrovně pro potraviny ⁽¹⁾ (Bq/kg)

	Potraviny pro kojence a malé děti	Mléko a mléčné výrobky	Jiné potraviny, s výjimkou tekutých potravin	Tekuté potraviny
Suma izotopů stroncia, zejména Sr-90	75	125	750	125
Suma izotopů jódu, zejména I-131	100 ⁽¹⁾	300 ⁽²⁾	2 000	300 ⁽²⁾
Suma izotopů plutonia a transplutoniových prvků vysílajících záření alfa, zejména Pu-239, Am-241	1	1 ⁽²⁾	10 ⁽²⁾	1 ⁽²⁾
Suma všech ostatních nuklidů s poločasem přeměny překračujícím 10 dnů, zejména Cs-134 a Cs-137, s výjimkou C-14 a H-3	200 ⁽²⁾	200 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	200 ⁽²⁾

⁽¹⁾ Aby byl zajištěn soulad s akčními hladinami uplatňovanými v současné době v Japonsku, nahrazují tyto hodnoty dočasné hodnoty stanovené v nařízení Rady (Euratom) 3954/87.

⁽²⁾ Aby byl zajištěn soulad s akčními hladinami uplatňovanými v současné době v Japonsku, nahrazuje tato hodnota dočasné hodnotu stanovenou v nařízení Rady (Euratom) 770/90.

Maximální úrovně pro krmiva ⁽²⁾ (Bq/kg)

	Krmiva
Suma Cs-134 a Cs-137	500 ⁽¹⁾
Suma izotopů jódu, zejména I-131	2 000 ⁽²⁾

⁽¹⁾ Aby byl zajištěn soulad s akčními hladinami uplatňovanými v současné době v Japonsku, nahrazuje tato hodnota dočasné hodnotu stanovenou v nařízení Rady (Euratom) 770/90.

⁽²⁾ Tato hodnota je stanovena dočasně a je stejná jako pro potraviny, dokud nebudou posouzeny faktory přenosu jódu z krmiv do potravinových výrobků.

⁽¹⁾ Úroveň použitelná pro koncentráty nebo dehydratované produkty je vypočtena na základě rozředěného produktu připraveného ke spotřebě.

⁽²⁾ Maximální úroveň se vztahuje na krmivo s 12 % obsahem vlhkosti.

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 352/2011**ze dne 11. dubna 2011****o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“) ⁽¹⁾,s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 1580/2007 ze dne 21. prosince 2007, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 2200/96, (ES) č. 2201/96 a (ES) č. 1182/2007 v odvětví ovoce a zeleniny ⁽²⁾, a zejména na čl. 138 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

Nařízení (ES) č. 1580/2007 stanoví na základě výsledků Uruguayského kola mnohostranných obchodních jednání kritéria, podle kterých má Komise stanovit paušální hodnoty pro dovoz ze třetích zemí, pokud jde o produkty a lhůty uvedené v části A přílohy XV uvedeného nařízení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Paušální dovozní hodnoty uvedené v článku 138 nařízení (ES) č. 1580/2007 jsou stanoveny v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 12. dubna 2011.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 11. dubna 2011.

*Za Komisi,
jménem předsedy,*José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova⁽¹⁾ Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.⁽²⁾ Úř. věst. L 350, 31.12.2007, s. 1.

PŘÍLOHA

Paušální dovozní hodnoty pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny

(EUR/100 kg)

Kód KN	Kódy třetích zemí ⁽¹⁾	Paušální dovozní hodnota
0702 00 00	JO	68,6
	MA	44,0
	TN	106,6
	TR	88,7
	ZZ	77,0
0707 00 05	EG	152,2
	TR	116,5
	ZZ	134,4
0709 90 70	MA	80,0
	TR	85,5
	ZA	15,5
	ZZ	60,3
0805 10 20	EG	48,0
	IL	78,6
	MA	46,4
	TN	48,9
	TR	73,9
	ZZ	59,2
0805 50 10	TR	53,4
	ZZ	53,4
0808 10 80	AR	77,8
	BR	71,5
	CA	91,3
	CL	85,3
	CN	96,7
	MK	50,2
	NZ	123,1
	US	131,4
	UY	65,6
	ZA	84,4
	ZZ	87,7
0808 20 50	AR	89,4
	CL	108,4
	CN	73,5
	US	72,1
	ZA	103,4
	ZZ	89,4

⁽¹⁾ Klasifikace zemí stanovená nařízením Komise (ES) č. 1833/2006 (Úř. věst. L 354, 14.12.2006, s. 19). Kód „ZZ“ znamená „jiného původu“.

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 353/2011**ze dne 11. dubna 2011,****kterým se mění reprezentativní ceny a dodatečná dovozní cla pro některé produkty v odvětví cukru stanovená nařízením (EU) č. 867/2010 na hospodářský rok 2010/11**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty (jednotné nařízení o společné organizaci trhů) ⁽¹⁾,s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 951/2006 ze dne 30. června 2006, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (EHS) č. 318/2006, pokud jde o obchod s třetími zeměmi v odvětví cukru ⁽²⁾, a zejména na čl. 36 odst. 2 druhý pododstavec druhou větou uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Částky reprezentativních cen a dodatečných cel použitelné při vývozu bílého cukru, surového cukru

a některých sirupů na hospodářský rok 2010/11 byly stanoveny nařízením Komise (EU) č. 867/2010 ⁽³⁾. Tyto ceny a tato cla byly naposledy pozměněny nařízením Komise (EU) č. 347/2011 ⁽⁴⁾.

- (2) Údaje, jež má Komise momentálně k dispozici, vedou ke změně uvedených částek v souladu s pravidly a postupy stanovenými nařízením (ES) č. 951/2006,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Reprezentativní ceny a dodatečná dovozní cla pro produkty uvedené v článku 36 nařízení (ES) č. 951/2006 stanovené nařízením (EU) č. 867/2010 na hospodářský rok 2010/11 se mění a jsou uvedeny v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 12. dubna 2011.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 11. dubna 2011.

*Za Komisi,
jménem předsedy,*José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 178, 1.7.2006, s. 24.

⁽³⁾ Úř. věst. L 259, 1.10.2010, s. 3.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 96, 9.4.2011, s. 21.

PŘÍLOHA

Pozměněné reprezentativní ceny a pozměněná dodatečná dovozní cla pro bílý cukr, surový cukr a produkty kódu KN 1702 90 95 ode dne 12. dubna 2011

(EUR)

Kód KN	Výše reprezentativních cen na 100 kg netto příslušného produktu	Výše dodatečného cla na 100 kg netto příslušného produktu
1701 11 10 ⁽¹⁾	47,82	0,00
1701 11 90 ⁽¹⁾	47,82	0,56
1701 12 10 ⁽¹⁾	47,82	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	47,82	0,26
1701 91 00 ⁽²⁾	48,51	2,92
1701 99 10 ⁽²⁾	48,51	0,00
1701 99 90 ⁽²⁾	48,51	0,00
1702 90 95 ⁽³⁾	0,49	0,22

⁽¹⁾ Pro standardní jakost vymezenou v příloze IV bodu III nařízení (ES) č. 1234/2007.

⁽²⁾ Pro standardní jakost vymezenou v příloze IV bodu II nařízení (ES) č. 1234/2007.

⁽³⁾ Na 1 % obsahu sacharosu.

SMĚRNICE

PROVÁDĚCÍ SMĚRNICE KOMISE 2011/38/EU

ze dne 11. dubna 2011,

kterou se mění příloha V směrnice 2004/33/ES, pokud jde o maximální hodnoty pH u koncentrátů trombocytů na konci doby použitelnosti

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2002/98/ES ze dne 27. ledna 2003, kterou se stanoví standardy jakosti a bezpečnosti pro odběr, vyšetření, zpracování, skladování a distribuci lidské krve a krevních složek a kterou se mění směrnice 2001/83/ES⁽¹⁾, a zejména na čl. 29 druhý pododstavec písm. f) uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Bod 2.4 přílohy V směrnice Komise 2004/33/ES ze dne 22. března 2004, kterou se provádí směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/98/ES, pokud jde o některé technické požadavky na krev a krevní složky⁽²⁾, stanoví minimální (6,4) a maximální (7,4) hodnoty pH pro jednotky trombocytů na konci doby použitelnosti. Jednotky trombocytů, které tyto minimální a maximální hodnoty nespĺňují, proto musí být vyřazeny.
- (2) Nejnovější vědecké poznatky a praktické zkušenosti prokázaly, že hodnoty vyšší než pH 7,4 nemají vliv na jakost a bezpečnost skladovaných trombocytů, na rozdíl od hodnot pH nižších než 6,4, které pravidelně vedou k jejich poškození, a že maximální hodnota pH tedy není u koncentrátů trombocytů nezbytná.
- (3) Vyřazování trombocytů, jejichž hodnota pH je vyšší než maximální hodnota stanovená v příloze V směrnice 2004/33/ES, vede ke značným ztrátám. Tyto ztráty se v budoucnu mohou ještě navýšit kvůli novým metodám odběru a sáčkům pro skladování, jež mají za následek vyšší hodnoty pH na konci doby použitelnosti.
- (4) Maximální hodnota pH (7,4) pro všechny koncentráty trombocytů uvedené v příloze V směrnice 2004/33/ES by se proto měla zrušit.

- (5) Opatření stanovená touto směrnicí jsou v souladu se stanoviskem výboru zřízeného článkem 28 směrnice 2002/98/ES,

PŘIJALA TUTO SMĚRNICI:

Článek 1

Příloha V směrnice 2004/33/ES se mění v souladu s přílohou této směrnice.

Článek 2

1. Členské státy uvedou v účinnost právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s touto směrnicí do 30. června 2011. Neprodleně sdělí Komisi jejich znění a srovnávací tabulku mezi těmito předpisy a touto směrnicí.

Tyto předpisy přijaté členskými státy musí obsahovat odkaz na tuto směrnici nebo musí být takový odkaz učiněn při jejich úředním vyhlášení. Způsob odkazu si stanoví členské státy.

2. Členské státy sdělí Komisi znění hlavních ustanovení vnitrostátních právních předpisů, které přijmou v oblasti působnosti této směrnice.

Článek 3

Tato směrnice vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Článek 4

Tato směrnice je určena členskými státům.

V Bruselu dne 11. dubna 2011.

Za Komisi

José Manuel BARROSO
předseda

⁽¹⁾ Úř. věst. L 33, 8.2.2003, s. 30.

⁽²⁾ Úř. věst. L 91, 30.3.2004, s. 25.

PŘÍLOHA

V bodě 2.4 přílohy V směrnice 2004/33/ES se u položek:

- „Trombocyty z aferézy“,
- „Trombocyty z aferézy, deleukotizované“,
- „Trombocyty, ze standardního odběru, směsné“,
- „Trombocyty, ze standardního odběru, směsné, deleukotizované“,
- „Trombocyty, z jednotlivého standardního odběru“ a
- „Trombocyty, z jednotlivého standardního odběru, deleukotizované“

přijatelné výsledky měření jakosti pro hodnotu pH nahrazují tímto:

„Minimálně 6,4 korigované na 22 °C, na konci doby použitelnosti“.

PROVÁDĚCÍ SMĚRNICE KOMISE 2011/39/EU

ze dne 11. dubna 2011,

kterou se mění směrnice Rady 91/414/EHS za účelem zařazení účinné látky fenazaquinu a kterou se mění rozhodnutí Komise 2008/934/ES

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

látek, které byly součástí pracovního programu podle čl. 8 odst. 2 uvedené směrnice, nebyly však zařazeny do její přílohy I ⁽⁵⁾.

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

- (4) Žádost byla předložena Řecku, které bylo nařízením (ES) č. 1490/2002 jmenováno členským státem zpravodajem. Lhůta pro zkrácený postup byla dodržena. Specifikace účinné látky a doporučená použití jsou stejná jako v případě rozhodnutí 2008/934/ES. Uvedená žádost je také v souladu se zbývajícími hmotněprávními a procesními požadavky podle článku 15 nařízení (ES) č. 33/2008.

s ohledem na směrnici Rady 91/414/EHS ze dne 15. července 1991 o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh ⁽¹⁾, a zejména na čl. 6 odst. 1 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Komise (ES) č. 451/2000 ⁽²⁾ a (ES) č. 1490/2002 ⁽³⁾ stanoví prováděcí pravidla pro třetí etapu pracovního programu podle čl. 8 odst. 2 směrnice 91/414/EHS a zřizují seznam účinných látek, které mají být zhodnoceny z hlediska možného zařazení do přílohy I směrnice 91/414/EHS. Tento seznam zahrnoval fenazaquin.

- (5) Řecko posoudilo dodatečné údaje předložené žadatelem a připravilo dodatečnou zprávu. Dne 28. ledna 2010 postoupilo tuto zprávu Evropskému úřadu pro bezpečnost potravin (dále jen „úřad“) a Komisi. Úřad zaslal dodatečnou zprávu ostatním členským státům a žadateli k vyjádření připomínek a obdržené připomínky postoupil Komisi. V souladu s čl. 20 odst. 1 nařízení (ES) č. 33/2008 a na žádost Komise předložil úřad své závěry ohledně fenazaquinu dne 28. října 2010 Komisi ⁽⁶⁾. Návrh zprávy o posouzení, dodatečná zpráva a závěry úřadu byly přezkoumány členskými státy a Komisí v rámci Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat a dokončeny dne 28. ledna 2011 v podobě zprávy Komise o přezkoumání fenazaquinu.

- (2) V souladu s článkem 11e nařízení (ES) č. 1490/2002 žadatel stáhl svou podporu zařazení uvedené účinné látky do přílohy I směrnice 91/414/EHS do dvou měsíců od obdržení návrhu zprávy o posouzení. Rozhodnutí Komise 2008/934/ES ze dne 5. prosince 2008 o nezařazení některých účinných látek do přílohy I směrnice Rady 91/414/EHS a o odnětí povolení pro přípravky na ochranu rostlin obsahující tyto látky ⁽⁴⁾ se tudíž týkalo i nezařazení fenazaquinu.

- (6) Z různých provedených zkoumání vyplynulo, že přípravky na ochranu rostlin obsahující fenazaquin mohou obecně splňovat požadavky stanovené v čl. 5 odst. 1 písm. a) a b) směrnice 91/414/EHS, zejména pokud jde o použití, která byla zkoumána a podrobně popsána ve zprávě Komise o přezkoumání. Je proto vhodné zařadit látku fenazaquin do přílohy I, a zajistit tak, aby ve všech členských státech mohla být povolení pro přípravky na ochranu rostlin obsahující tuto účinnou látku udělována v souladu s ustanoveními uvedené směrnice.

- (3) V souladu s čl. 6 odst. 2 směrnice 91/414/EHS původní oznamovatel (dále jen „žadatel“) předložil novou žádost, ve které požádal o uplatnění zkráceného postupu stanoveného články 14 až 19 nařízení Komise (ES) č. 33/2008 ze dne 17. ledna 2008, kterým se stanoví prováděcí pravidla ke směrnici Rady 91/414/EHS, pokud jde o běžný a zkrácený postup pro posuzování účinných

- (7) Před zařazením účinné látky do přílohy I je třeba poskytnout členským státům a zúčastněným stranám přiměřené období, které jim umožní připravit se na plnění nových požadavků, které ze zařazení vyplynou.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 230, 19.8.1991, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 55, 29.2.2000, s. 25.

⁽³⁾ Úř. věst. L 224, 21.8.2002, s. 23.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 333, 11.12.2008, s. 11.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 15, 18.1.2008, s. 5.

⁽⁶⁾ Evropský úřad pro bezpečnost potravin; Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance fenazaquin. EFSA Journal 2010; 8(11):1892. [74 pp.]. doi:10.2903/j.efsa.2010.1892. K dispozici na internetové adrese: www.efsa.europa.eu.

- (8) Aniž jsou dotčeny závazky stanovené směrnicí 91/414/EHS jako důsledek zařazení účinné látky do přílohy I, mělo by být členským státům po zařazení poskytnuto šestiměsíční období, ve kterém přezkoumají stávající povolení pro přípravky na ochranu rostlin obsahující fenazaquin, aby bylo zajištěno splnění požadavků stanovených směrnicí 91/414/EHS, zejména ustanovení článku 13 uvedené směrnice a příslušných podmínek stanovených v příloze I. Členské státy by měly v případě potřeby změnit, nahradit nebo odejmout stávající povolení v souladu s ustanoveními směrnice 91/414/EHS. Odchylně od výše stanovené lhůty by pro předložení a zhodnocení úplné dokumentace podle přílohy III pro každý přípravek na ochranu rostlin a pro každé určené použití mělo být v souladu s jednotnými zásadami stanovenými ve směrnici 91/414/EHS poskytnuto delší období.
- (9) Zkušenosti z předchozích zařazení účinných látek, posouzených v rámci nařízení Komise (EHS) č. 3600/92 ze dne 11. prosince 1992, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro první etapu pracovního programu podle čl. 8 odst. 2 směrnice 91/414/EHS o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh⁽¹⁾, do přílohy I směrnice 91/414/EHS ukázaly, že při výkladu povinností držitelů stávajících povolení mohou vzniknout problémy, pokud jde o přístup k údajům. Aby se předešlo dalším těžkostem, zdá se proto být nezbytné ujasnit povinnosti členských států, zejména povinnost ověřit, že držitel povolení má přístup k dokumentaci splňující požadavky přílohy II uvedené směrnice. Ve srovnání se směrnicemi, které byly dosud přijaty a kterými se mění příloha I, však toto ujasnění neukládá členským státům ani držitelům povolení žádné nové povinnosti.
- (10) Směrnice 91/414/EHS by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.
- (11) Rozhodnutí 2008/934/ES stanoví nezařazení fenazaquinu a odnětí povolení pro přípravky na ochranu rostlin obsahující uvedenou látku do 31. prosince 2011. Je nezbytné zrušit řádek týkající se fenazaquinu v příloze uvedeného rozhodnutí.
- (12) Rozhodnutí 2008/934/ES by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (13) Opatření stanovená touto směrnicí jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TUTO SMĚRNICI:

Článek 1

Příloha I směrnice 91/414/EHS se mění v souladu s přílohou této směrnice.

Článek 2

Řádek týkající se fenazaquinu v příloze rozhodnutí 2008/934/ES se zrušuje.

Článek 3

Členské státy přijmou a zveřejní právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s touto směrnicí do 30. listopadu 2011. Neprodleně sdělí Komisi jejich znění a srovnávací tabulku mezi těmito předpisy a touto směrnicí.

Budou tyto předpisy používat od 1. prosince 2011.

Tyto předpisy přijaté členskými státy musí obsahovat odkaz na tuto směrnici nebo musí být takový odkaz učiněn při jejich úředním vyhlášení. Způsob odkazu si stanoví členské státy.

Článek 4

1. V souladu se směrnicí 91/414/EHS členské státy do 30. listopadu 2011 v případě potřeby změni nebo odejmou stávající povolení pro přípravky na ochranu rostlin obsahující účinnou látku fenazaquin.

Do tohoto dne zejména ověří, zda jsou splněny podmínky přílohy I uvedené směrnice týkající se fenazaquinu, s výjimkou podmínek stanovených v části B údajů o uvedené účinné látce, a zda držitel povolení má dokumentaci či přístup k dokumentaci splňující požadavky přílohy II uvedené směrnice v souladu s podmínkami článku 13 uvedené směrnice.

2. Odchylně od odstavce 1 členské státy v souladu s jednotnými zásadami stanovenými v příloze VI směrnice 91/414/EHS nově zhodnotí každý povolený přípravek na ochranu rostlin obsahující fenazaquin jako jedinou účinnou látku, nebo jako jednu z několika účinných látek, které byly všechny nejpozději do 31. května 2011 uvedeny v příloze I směrnice 91/414/EHS, a to na základě dokumentace splňující požadavky přílohy III uvedené směrnice a při zohlednění části B údajů v příloze I uvedené směrnice, které se týkají fenazaquinu. Na základě tohoto hodnocení určí, zda přípravek splňuje podmínky stanovené v čl. 4 odst. 1 písm. b), c), d) a e) směrnice 91/414/EHS.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 366, 15.12.1992, s. 10.

Po tomto určení postupují členské státy takto:

Článek 5

Tato směrnice vstupuje v platnost dnem 1. června 2011.

- a) pokud přípravek obsahuje fenazaquin jako jedinou účinnou látku, povolení v případě potřeby změny nebo odejmu nejpozději do 31. května 2015; nebo

Článek 6

Tato směrnice je určena členskými státy.

- b) pokud přípravek obsahuje fenazaquin jako jednu z několika účinných látek, povolení v případě potřeby změny nebo odejmu do 31. května 2015 nebo do data stanoveného pro tuto změnu či odnětí v příslušné směrnici nebo směrnících, jimiž se příslušná látka nebo látky zařazují do přílohy I směrnice 91/414/EHS, podle toho, co nastane později.

V Bruselu dne 11. dubna 2011.

Za Komisi
José Manuel BARROSO
předseda

PŘÍLOHA

V příloze I směrnice 91/414/EHS se na konec tabulky doplňují nové údaje, které znějí:

Číslo	Obecný název, identifikační čísla	Název podle IUPAC	Čistota ⁽¹⁾	Vstup v platnost	Konec platnosti zařazení	Zvláštní ustanovení
„345	Fenazaquin CAS: 120928-09-8 CIPAC: 693	4- <i>tert</i> -butylfenethyl quinazolin-4-yl ether	≥ 975 g/kg	ze dne 1. června 2011	ze dne 31. května 2021	<p>ČÁST A</p> <p>Povolena mohou být pouze použití jako akaricid na okrasné rostliny ve sklenících.</p> <p>ČÁST B</p> <p>Při uplatňování jednotných zásad uvedených v příloze VI musí být zohledněny závěry zprávy o přezkoumání fenazaquinu, a zejména dodatky I a II uvedené zprávy, dokončené Stálým výborem pro potravinový řetězec a zdraví zvířat dne 11. března 2011.</p> <p>Při tomto celkovém hodnocení musí členské státy:</p> <p>(1) věnovat zvláštní pozornost ochraně vodních organismů;</p> <p>(2) věnovat zvláštní pozornost riziku pro obsluhu a zajistit, aby v podmínkách použití bylo zahrnuto užití odpovídajících osobních ochranných prostředků;</p> <p>(3) věnovat zvláštní pozornost ochraně včel a zajistit, aby v podmínkách použití byla v případě potřeby zahrnuta opatření ke zmírnění rizika;</p> <p>(4) stanovit podmínky použití, které zajistí, že v plodinách určených pro lidskou spotřebu a krmení zvířat nejsou přítomna žádná rezidua fenazaquinu.“</p>

⁽¹⁾ Další podrobnosti o identitě a specifikaci účinné látky jsou uvedeny ve zprávě o přezkoumání.

PROVÁDĚCÍ SMĚRNICE KOMISE 2011/40/EU**ze dne 11. dubna 2011,****kteřou se mění směrnice Rady 91/414/EHS za účelem zařazení účinné látky sintofen a kterou se mění rozhodnutí Komise 2008/934/ES****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

také v souladu se zbývajícími hmotněprávními a procesními požadavky podle článku 15 nařízení (ES) č. 33/2008.

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Rady 91/414/EHS ze dne 15. července 1991 o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh⁽¹⁾, a zejména na čl. 6 odst. 1 uvedené směrnice,

(5) Francie posoudila dodatečné údaje poskytnuté žadatelem a připravila dodatečnou zprávu. Postoupila tuto zprávu Evropskému úřadu pro bezpečnost potravin (dále jen „úřad“) a Komisi dne 14. ledna 2010. Úřad zaslal dodatečnou zprávu ostatním členským státům a žadateli k vyjádření připomínek a obdržené připomínky postoupil Komisi. V souladu s čl. 20 odst. 1 nařízení (ES) č. 33/2008 a na žádost Komise předložil úřad své závěry ohledně sintofenu dne 26. listopadu 2010 Komisi⁽⁶⁾. Návrh hodnotící zprávy spolu s dodatečnou zprávou a závěry úřadu byly přezkoumány členskými státy a Komisí v rámci Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat a dokončeny dne 11. března 2011 v podobě zprávy Komise o přezkoumání sintofenu.

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízení Komise (ES) č. 451/2000⁽²⁾ a (ES) č. 1490/2002⁽³⁾ stanoví prováděcí pravidla pro třetí etapu pracovního programu podle čl. 8 odst. 2 směrnice 91/414/EHS a zřizují seznam účinných látek, které mají být zhodnoceny z hlediska možného zařazení do přílohy I směrnice 91/414/EHS. Tento seznam zahrnoval sintofen.

(6) Z různých provedených zkoumání vyplynulo, že přípravky na ochranu rostlin obsahující sintofen mohou obecně splňovat požadavky stanovené v čl. 5 odst. 1 písm. a) a b) směrnice 91/414/EHS, zejména pokud jde o použití, která byla zkoumána a podrobně popsána ve zprávě Komise o přezkoumání. Je proto vhodné zařadit sintofen do přílohy I, a zajistit tak, aby ve všech členských státech mohla být v souladu s ustanoveními uvedené směrnice udělována povolení pro přípravky na ochranu rostlin obsahující tuto účinnou látku.

(2) V souladu s článkem 11e nařízení (ES) č. 1490/2002 oznamovatel stáhl svou podporu zařazení uvedené účinné látky do přílohy I směrnice 91/414/EHS do dvou měsíců od obdržení návrhu zprávy o posouzení. Rozhodnutí Komise 2008/934/ES ze dne 5. prosince 2008 o nezařazení některých účinných látek do přílohy I směrnice Rady 91/414/EHS a o odnětí povolení pro přípravky na ochranu rostlin obsahující tyto látky⁽⁴⁾ se tudíž týkalo i nezařazení sintofenu.

(7) Aniž je dotčen tento závěr, je třeba získat další informace týkající se některých specifických aspektů. Podle čl. 6 odst. 1 směrnice 91/414/EHS může zařazení látky do přílohy I podléhat určitým podmínkám. Proto je vhodné požadovat, aby žadatel předložil další informace za účelem potvrzení: specifikace technického materiálu, významu nečistot v technických specifikacích, významu zkušebnímu materiálu použitého pro toxikologickou dokumentaci a metabolického profilu sintofenu v plodinách, které jsou součástí osevního postupu.

(3) V souladu s čl. 6 odst. 2 směrnice 91/414/EHS původní oznamovatel (dále jen „žadatel“) předložil novou žádost, ve které požádal o uplatnění zkráceného postupu stanoveného články 14 až 19 nařízení Komise (ES) č. 33/2008 ze dne 17. ledna 2008, kterým se stanoví prováděcí pravidla ke směrnici Rady 91/414/EHS, pokud jde o běžný a zkrácený postup pro posuzování účinných látek, které byly součástí pracovního programu podle čl. 8 odst. 2 uvedené směrnice, nebyly však zařazeny do její přílohy I⁽⁵⁾.

(8) Před zařazením účinné látky do přílohy I je třeba poskytnout členským státům a zúčastněným stranám přiměřené období, které jim umožní připravit se na plnění nových požadavků, které ze zařazení vyplynou.

(4) Žádost byla předložena Francii, která byla nařízením (ES) č. 1490/2002 jmenována členským státem zpravodajem. Lhůta pro zkrácený postup byla dodržena. Specifikace účinné látky a doporučená použití jsou stejná jako v případě rozhodnutí 2008/934/ES. Uvedená žádost je

⁽¹⁾ Úř. věst. L 230, 19.8.1991, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 55, 29.2.2000, s. 25.

⁽³⁾ Úř. věst. L 224, 21.8.2002, s. 23.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 333, 11.12.2008, s. 11.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 15, 18.1.2008, s. 5.

⁽⁶⁾ Evropský úřad pro bezpečnost potravin: Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance sintofen. EFSA Journal 2010;8(12): [49 pp.]. doi:10.2903/j.efsa.2010.1931. K dispozici na internetové adrese: www.efsa.europa.eu/efsajournal.htm.

- (9) Aniž jsou dotčeny závazky stanovené směrnicí 91/414/EHS jako důsledek zařazení účinné látky do přílohy I, mělo by být členským státům po zařazení poskytnuto šestiměsíční období, ve kterém přezkoumají stávající povolení pro přípravky na ochranu rostlin obsahující sintrofen, aby bylo zajištěno splnění požadavků stanovených směrnicí 91/414/EHS, zejména ustanovení článku 13 uvedené směrnice a příslušných podmínek stanovených v příloze I. Členské státy by měly v případě potřeby změnit, nahradit nebo odejmout stávající povolení v souladu s ustanoveními směrnice 91/414/EHS. Odchylně od výše stanovené lhůty by pro předložení a zhodnocení úplné dokumentace podle přílohy III pro každý přípravek na ochranu rostlin a pro každé určené použití mělo být v souladu s jednotnými zásadami stanovenými ve směrnici 91/414/EHS poskytnuto delší období.
- (10) Zkušenosti z předchozích zařazení účinných látek, posouzených v rámci nařízení Komise (EHS) č. 3600/92 ze dne 11. prosince 1992, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro první etapu pracovního programu podle čl. 8 odst. 2 směrnice Rady 91/414/EHS o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh⁽¹⁾, do přílohy I směrnice 91/414/EHS, ukázaly, že při výkladu povinností držitelů stávajících povolení mohou vzniknout problémy, pokud jde o přístup k údajům. Aby se předešlo dalším těžkostem, zdá se, že je nezbytné ujasnit povinnosti členských států, zejména povinnost ověřit, že držitel povolení má přístup k dokumentaci splňující požadavky přílohy II uvedené směrnice. Ve srovnání se směrnicemi, které byly dosud přijaty a kterými se mění příloha I, však toto ujasnění neukládá členským státům ani držitelům povolení žádné nové povinnosti.
- (11) Směrnice 91/414/EHS by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.
- (12) Rozhodnutí 2008/934/ES stanoví nezařazení sintrofenu a odnětí povolení pro přípravky na ochranu rostlin obsahující uvedenou látku do 31. prosince 2011. Je nezbytné zrušit řádek týkající se sintrofenu v příloze uvedeného rozhodnutí.
- (13) Rozhodnutí 2008/934/ES by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (14) Opatření stanovená touto směrnicí jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TUTO SMĚRNICI:

Článek 1

Příloha I směrnice 91/414/EHS se mění v souladu s přílohou této směrnice.

(¹) Úř. věst. L 366, 15.12.1992, s. 10.

Článek 2

Řádek týkající se sintrofenu v příloze rozhodnutí 2008/934/ES se zrušuje.

Článek 3

Členské státy přijmou a zveřejní právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s touto směrnicí do 30. listopadu 2011. Neprodleně sdělí Komisi jejich znění a srovnávací tabulku mezi těmito předpisy a touto směrnicí.

Budou tyto předpisy používat od 1. prosince 2011.

Tyto předpisy přijaté členskými státy musí obsahovat odkaz na tuto směrnici nebo musí být takový odkaz učiněn při jejich úředním vyhlášení. Způsob odkazu si stanoví členské státy.

Článek 4

1. V souladu se směrnicí 91/414/EHS členské státy do 30. listopadu 2011 v případě potřeby změní nebo odejmou stávající povolení pro přípravky na ochranu rostlin obsahující účinnou látku sintrofen.

Do tohoto dne zejména ověří, zda jsou splněny podmínky přílohy I uvedené směrnice týkající se sintrofenu, s výjimkou podmínek stanovených v části B údajů o uvedené účinné látce, a zda držitel povolení má dokumentaci či přístup k dokumentaci splňující požadavky přílohy II uvedené směrnice v souladu s podmínkami článku 13 uvedené směrnice.

2. Odchylně od odstavce 1 členské státy v souladu s jednotnými zásadami stanovenými v příloze VI směrnice 91/414/EHS nově zhodnotí každý povolený přípravek na ochranu rostlin obsahující sintrofen jako jedinou účinnou látku, nebo jako jednu z několika účinných látek, které byly všechny nejpozději do 31. května 2011 uvedeny v příloze I směrnice 91/414/EHS, a to na základě dokumentace splňující požadavky přílohy III uvedené směrnice a při zohlednění části B údajů v příloze I uvedené směrnice, které se týkají sintrofenu. Na základě tohoto hodnocení určí, zda přípravek splňuje podmínky stanovené v čl. 4 odst. 1 písm. b), c), d) a e) směrnice 91/414/EHS.

Po tomto určení postupují členské státy takto:

a) pokud přípravek obsahuje sintrofen jako jedinou účinnou látku, povolení v případě potřeby změní nebo odejmou nejpozději do 31. května 2015; nebo

b) pokud přípravek obsahuje sintrofen jako jednu z několika účinných látek, povolení v případě potřeby změní nebo odejmou do 31. května 2015 nebo do data stanoveného pro tuto změnu či odnětí v příslušné směrnici nebo směrnicích, jimiž se příslušná látka nebo látky zařazují do přílohy I směrnice 91/414/EHS, přičemž rozhoduje pozdější datum.

Článek 5

Tato směrnice vstupuje v platnost dnem 1. června 2011.

Článek 6

Tato směrnice je určena členskými státy.

V Bruselu dne 11. dubna 2011.

Za Komisi
José Manuel BARROSO
předseda

PŘÍLOHA

V příloze I směrnice 91/414/EHS se na konec tabulky doplňují nové údaje, které znějí:

Číslo	Obecný název, identifikační čísla	Název podle IUPAC	Čistota ⁽¹⁾	Vstup v platnost	Konec platnosti zařazení	Zvláštní ustanovení
„347	Sintofen CAS: 130561-48-7 CIPAC: 717	1-(4-chlorophenyl)-1,4-dihydro-5-(2-methoxyethoxy)-4-oxocinnolin-3-karboxylová kyselina	≥ 980 g/kg Nečistoty: 2-methoxyetanol, ne více než 0,25 g/kg N,N- dimethylformamid, ne více než 1,5 g/kg	ze dne 1. června 2011	ze dne 31. května 2021	<p>ČÁST A</p> <p>Povolena mohou být pouze použití jako regulátor růstu rostlin u pšenice k produkci hybridních osiv, která nejsou určena k lidské spotřebě.</p> <p>ČÁST B</p> <p>Při uplatňování jednotných zásad uvedených v příloze VI musí být zohledněny závěry zprávy o přezkoumání sintofenu, a zejména dodatky I a II uvedené zprávy, dokončené Stálým výborem pro potravinový řetězec a zdraví zvířat dne 11. března 2011.</p> <p>Při tomto celkovém hodnocení musí členské státy věnovat zvláštní pozornost riziku pro obsluhu a pracovníky a zajistit, aby v podmínkách použití bylo zahrnuto užití odpovídajících opatření ke zmírnění rizika. Zajistí, že pšenice ošetřená sintofenem nevstoupí do krmivového a potravinového řetězce.</p> <p>Dotčené členské státy si vyžádají předložení potvrzujících informací ohledně:</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) specifikace komerčně vyráběného technického materiálu podložené odpovídajícími analytickými údaji; (2) významu nečistot v technických specifikacích, s výjimkou nečistot 2-methoxyetanolu a N,N- dimethylformamidu (3) významu zkušebního materiálu použitého pro toxikologickou dokumentaci s ohledem na specifikaci technického materiálu; (4) metabolického profilu sintofenu v plodinách, které jsou součástí osevního postupu. <p>Dotčené členské státy zajistí, aby žadatel předložil Komisi: informace stanovené v bodech (1) (2) a (3) do 1. prosince 2011 a informace uvedené v bodě (4) do 31. května 2013.“</p>

⁽¹⁾ Další podrobnosti o identitě a specifikaci účinné látky jsou uvedeny ve zprávě o přezkoumání.

PROVÁDĚCÍ SMĚRNICE KOMISE 2011/41/EU

ze dne 11. dubna 2011,

kterou se mění směrnice Rady 91/414/EHS za účelem zařazení účinné látky dithianon a kterou se mění rozhodnutí Komise 2008/934/ES

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Rady 91/414/EHS ze dne 15. července 1991 o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh⁽¹⁾, a zejména na čl. 6 odst. 1 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Komise (ES) č. 451/2000⁽²⁾ a (ES) č. 1490/2002⁽³⁾ stanoví prováděcí pravidla pro třetí etapu pracovního programu podle čl. 8 odst. 2 směrnice 91/414/EHS a zřizují seznam účinných látek, které mají být zhodnoceny z hlediska možného zařazení do přílohy I směrnice 91/414/EHS. Tento seznam zahrnoval dithianon.
- (2) V souladu s článkem 11e nařízení (ES) č. 1490/2002 oznamovatel stáhl svou podporu zařazení uvedené účinné látky do přílohy I směrnice 91/414/EHS do dvou měsíců od obdržení návrhu zprávy o posouzení. Rozhodnutí Komise 2008/934/ES ze dne 5. prosince 2008 o nezařazení některých účinných látek do přílohy I směrnice Rady 91/414/EHS a o odnětí povolení pro přípravky na ochranu rostlin obsahující tyto látky⁽⁴⁾ se tudíž týkalo i nezařazení dithianonu.
- (3) V souladu s čl. 6 odst. 2 směrnice 91/414/EHS původní oznamovatel (dále jen „žadatel“) předložil novou žádost, ve které požádal o uplatnění zkráceného postupu stanoveného články 14 až 19 nařízení Komise (ES) č. 33/2008 ze dne 17. ledna 2008, kterým se stanoví prováděcí pravidla ke směrnici Rady 91/414/EHS, pokud jde o běžný a zkrácený postup pro posuzování účinných látek, které byly součástí pracovního programu podle čl. 8 odst. 2 uvedené směrnice, nebyly však zařazeny do její přílohy I⁽⁵⁾.

- (4) Žádost byla předložena Řecku, které bylo nařízením (ES) č. 1490/2002 jmenováno členským státem zpravodajem. Lhůta pro zkrácený postup byla dodržena. Specifikace účinné látky a doporučená použití jsou stejná jako v případě rozhodnutí 2008/934/ES. Uvedená žádost je také v souladu se zbývajícími hmotněprávními a procesními požadavky podle článku 15 nařízení (ES) č. 33/2008.
- (5) Řecko posoudilo dodatečné údaje poskytnuté žadatelem a připravilo dodatečnou zprávu. Postoupilo tuto zprávu Evropskému úřadu pro bezpečnost potravin (dále jen „úřad“) a Komisi dne 27. ledna 2010. Úřad zaslal dodatečnou zprávu ostatním členským státům a žadateli k vyjádření připomínek a obdržené připomínky postoupil Komisi. V souladu s čl. 20 odst. 1 nařízení (ES) č. 33/2008 a na žádost Komise předložil úřad své závěry ohledně dithianonu dne 15. listopadu 2010 Komisi⁽⁶⁾. Návrh zprávy o posouzení, dodatečná zpráva a závěry úřadu byly přezkoumány členskými státy a Komisí v rámci Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat a dokončeny dne 11. března 2011 v podobě zprávy Komise o přezkoumání dithianonu.
- (6) Z různých provedených zkoumání vyplynulo, že přípravky na ochranu rostlin obsahující dithianon mohou obecně splňovat požadavky stanovené v čl. 5 odst. 1 písm. a) a b) směrnice 91/414/EHS, zejména pokud jde o použití, která byla zkoumána a podrobně popsána ve zprávě Komise o přezkoumání. Je proto vhodné zařadit dithianon do přílohy I, a zajistit tak, aby ve všech členských státech mohla být v souladu s ustanoveními uvedené směrnice udělována povolení pro přípravky na ochranu rostlin obsahující tuto účinnou látku.
- (7) Aniž je dotčen tento závěr, je třeba získat další informace týkající se některých specifických aspektů. Podle čl. 6 odst. 1 směrnice 91/414/EHS může zařazení látky do přílohy I podléhat určitým podmínkám. Proto je vhodné požadovat, aby žadatel předložil další informace za účelem dalšího potvrzení stability při skladování a povahy reziduí ve zpracovaných produktech, posouzení expozice povrchových a podzemních vod, pokud jde o kyselinu ftalovou, a posouzení rizik pro vodní organismy, pokud jde o kyselinu ftalovou, ftalaldehyd a 1,2 benzenedimethanol.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 230, 19.8.1991, s. 1.⁽²⁾ Úř. věst. L 55, 29.2.2000, s. 25.⁽³⁾ Úř. věst. L 224, 21.8.2002, s. 23.⁽⁴⁾ Úř. věst. L 333, 11.12.2008, s. 11.⁽⁵⁾ Úř. věst. L 15, 18.1.2008, s. 5.⁽⁶⁾ Evropský úřad pro bezpečnost potravin; Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance dithianon. EFSA Journal 2010; 8(11):1904. [121 pp.]. doi:10.2903/j.efsa.2010.1904. K dispozici na internetové adrese: www.efsa.europa.eu

- (8) Před zařazením účinné látky do přílohy I je třeba poskytnout členským státům a zúčastněným stranám přiměřené období, které jim umožní připravit se na plnění nových požadavků, které ze zařazení vyplynou.
- (9) Aniž jsou dotčeny závazky stanovené směrnicí 91/414/EHS jako důsledek zařazení účinné látky do přílohy I, mělo by být členským státům po zařazení poskytnuto šestiměsíční období, ve kterém přezkoumají stávající povolení pro přípravky na ochranu rostlin obsahující dithianon, aby bylo zajištěno splnění požadavků stanovených směrnicí 91/414/EHS, zejména ustanovení článku 13 uvedené směrnice a příslušných podmínek stanovených v příloze I. Členské státy by měly v případě potřeby změnit, nahradit nebo odejmout stávající povolení v souladu s ustanoveními směrnice 91/414/EHS. Odchylně od výše stanovené lhůty by pro předložení a zhodnocení úplné dokumentace podle přílohy III pro každý přípravek na ochranu rostlin a pro každé určené použití mělo být v souladu s jednotnými zásadami stanovenými ve směrnici 91/414/EHS poskytnuto delší období.
- (10) Zkušenosti z předchozích zařazení účinných látek, posouzených v rámci nařízení Komise (EHS) č. 3600/92 ze dne 11. prosince 1992, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro první etapu pracovního programu podle čl. 8 odst. 2 směrnice Rady 91/414/EHS o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh⁽¹⁾, do přílohy I směrnice 91/414/EHS ukázaly, že při výkladu povinností držitelů stávajících povolení mohou vzniknout problémy, pokud jde o přístup k údajům. Aby se předešlo dalším těžkostem, zdá se proto být nezbytné ujasnit povinnosti členských států, zejména povinnost ověřit, že držitel povolení má přístup k dokumentaci splňující požadavky přílohy II uvedené směrnice. Ve srovnání se směrnicemi, které byly dosud přijaty a kterými se mění příloha I, však toto ujasnění neukládá členským státům ani držitelům povolení žádné nové povinnosti.
- (11) Směrnice 91/414/EHS by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.
- (12) Rozhodnutí 2008/934/ES stanoví nezařazení dithianonu a odnětí povolení pro přípravky na ochranu rostlin obsahující uvedenou látku do 31. prosince 2011. Je nezbytné zrušit řádek týkající se dithianonu v příloze uvedeného rozhodnutí.
- (13) Rozhodnutí 2008/934/ES by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

- (14) Opatření stanovená touto směrnicí jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TUTO SMĚRNICI:

Článek 1

Příloha I směrnice 91/414/EHS se mění v souladu s přílohou této směrnice.

Článek 2

Řádek týkající se dithianonu v příloze rozhodnutí 2008/934/ES se zrušuje.

Článek 3

Členské státy přijmou a zveřejní právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s touto směrnicí do 30. listopadu 2011. Neprodleně sdělí Komisi jejich znění a srovnávací tabulku mezi těmito předpisy a touto směrnicí.

Budou tyto předpisy používat od 1. prosince 2011.

Tyto předpisy přijaté členskými státy musí obsahovat odkaz na tuto směrnici nebo musí být takový odkaz učiněn při jejich úředním vyhlášení. Způsob odkazu si stanoví členské státy.

Článek 4

1. V souladu se směrnicí 91/414/EHS členské státy do 30. listopadu 2011 v případě potřeby změní nebo odejmou stávající povolení pro přípravky na ochranu rostlin obsahující účinnou látku dithianon.

Do tohoto dne zejména ověří, zda jsou splněny podmínky přílohy I uvedené směrnice týkající se dithianonu, s výjimkou podmínek stanovených v části B údajů o uvedené účinné látce, a zda držitel povolení má dokumentaci či přístup k dokumentaci splňující požadavky přílohy II uvedené směrnice v souladu s podmínkami článku 13 uvedené směrnice.

2. Odchylně od odstavce 1 členské státy v souladu s jednotnými zásadami stanovenými v příloze VI směrnice 91/414/EHS nově zhodnotí každý povolený přípravek na ochranu rostlin obsahující dithianon jako jedinou účinnou látku, nebo jako jednu z několika účinných látek, které byly všechny nejpozději do 31. května 2011 uvedeny v příloze I směrnice 91/414/EHS, a to na základě dokumentace splňující požadavky přílohy III uvedené směrnice a při zohlednění části B údajů v příloze I uvedené směrnice, které se týkají dithianonu. Na základě tohoto hodnocení určí, zda přípravek splňuje podmínky stanovené v čl. 4 odst. 1 písm. b), c), d) a e) směrnice 91/414/EHS.

(¹) Úř. věst. L 366, 15.12.1992, s. 10.

Po tomto určení postupují členské státy takto:

Článek 5

Tato směrnice vstupuje v platnost dnem 1. června 2011.

a) pokud přípravek obsahuje dithianon jako jedinou účinnou látku, povolení v případě potřeby změny nebo odejmu nejpozději do 31. května 2015; nebo

Článek 6

Tato směrnice je určena členskými státy.

b) pokud přípravek obsahuje dithianon jako jednu z několika účinných látek, povolení v případě potřeby změny nebo odejmu do 31. května 2015 nebo do data stanoveného pro tuto změnu či odnětí v příslušné směrnici nebo směrnících, jimiž se příslušná látka nebo látky zařazují do přílohy I směrnice 91/414/EHS, přičemž rozhoduje pozdější datum.

V Bruselu dne 11. dubna 2011.

Za Komisi

José Manuel BARROSO

předseda

PŘÍLOHA

V příloze I směrnice 91/414/EHS se na konec tabulky doplňují nové údaje, které znějí:

Číslo	Obecný název, identifikační čísla	Název podle IUPAC	Čistota ⁽¹⁾	Vstup v platnost	Konec platnosti zařazení	Zvláštní ustanovení
„344	Dithianon CAS: 3347-22-6 CIPAC: 153	5,10-dihydro-5,10-dioxo- nafto[2,3-b]-1,4-dithiin- 2,3-dikarbonitril	≥ 930 g/kg	ze dne 1. června 2011	ze dne 31. května 2021	<p>ČÁST A</p> <p>Povolena mohou být pouze použití jako fungicid.</p> <p>ČÁST B</p> <p>Při uplatňování jednotných zásad uvedených v příloze VI musí být zohledněny závěry zprávy o přezkoumání dithianonu, a zejména dodatky I a II uvedené zprávy, dokončené Stálým výborem pro potravinový řetězec a zdraví zvířat dne 11. března 2011.</p> <p>Při tomto celkovém hodnocení musí členské státy:</p> <p>a) věnovat zvláštní pozornost ochraně vodních organismů; podmínky použití musí v případě potřeby zahrnovat opatření ke zmírnění rizika;</p> <p>b) věnovat zvláštní pozornost bezpečnosti obsluhy; podmínky použití musí v případě potřeby zahrnovat užití odpovídajících osobních ochranných pomůcek;</p> <p>c) věnovat zvláštní pozornost dlouhodobému riziku pro ptactvo; podmínky použití by měly v případě potřeby zahrnovat opatření ke zmírnění rizika.</p> <p>Dotčené členské státy si vyžádají předložení potvrzujících informací ohledně:</p> <p>a) stability při skladování a povahy reziduí ve zpracovaných produktech;</p> <p>b) expozice povrchových a podzemních vod, pokud jde o kyselinu ftalovou;</p> <p>c) posouzení rizik pro vodní organismy, pokud jde o kyselinu ftalovou, ftalaldehyd a 1,2 benzenedimethanol.</p> <p>Dotčené členské státy zajistí, aby žadatel předložil Komisi tyto informace do 31. května 2013.“</p>

⁽¹⁾ Další podrobnosti o identitě a specifikaci účinné látky jsou uvedeny ve zprávě o přezkoumání.

PROVÁDĚCÍ SMĚRNICE KOMISE 2011/42/EU

ze dne 11. dubna 2011,

kteřou se mění směrnice Rady 91/414/EHS za účelem zařazení účinné látky flutriafol a kterou se mění rozhodnutí Komise 2008/934/ES

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Rady 91/414/EHS ze dne 15. července 1991 o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh⁽¹⁾, a zejména na čl. 6 odst. 1 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Komise (ES) č. 451/2000⁽²⁾ a (ES) č. 1490/2002⁽³⁾ stanoví prováděcí pravidla pro třetí etapu pracovního programu podle čl. 8 odst. 2 směrnice 91/414/EHS a zřizují seznam účinných látek, které mají být zhodnoceny z hlediska možného zařazení do přílohy I směrnice 91/414/EHS. Tento seznam zahrnuje flutriafol.
- (2) V souladu s článkem 11e nařízení (ES) č. 1490/2002 oznamovatel stáhl svou podporu zařazení uvedené účinné látky do přílohy I směrnice 91/414/EHS do dvou měsíců od obdržení návrhu zprávy o posouzení. Rozhodnutí Komise 2008/934/ES ze dne 5. prosince 2008 o nezařazení některých účinných látek do přílohy I směrnice Rady 91/414/EHS a o odnětí povolení pro přípravky na ochranu rostlin obsahující tyto látky⁽⁴⁾ se tudíž týkalo i nezařazení flutriafolu.
- (3) V souladu s čl. 6 odst. 2 směrnice 91/414/EHS původní oznamovatel (dále jen „žadatel“) předložil novou žádost, ve které požádal o uplatnění zkráceného postupu stanoveného články 14 až 19 nařízení Komise (ES) č. 33/2008 ze dne 17. ledna 2008, kterým se stanoví prováděcí pravidla ke směrnici Rady 91/414/EHS, pokud jde o běžný a zkrácený postup pro posuzování účinných látek, které byly součástí pracovního programu podle čl. 8 odst. 2 uvedené směrnice, nebyly však zařazeny do její přílohy I⁽⁵⁾.
- (4) Žádost byla předložena Spojenému království, které bylo nařízením (ES) č. 1490/2002 jmenováno členským státem zpravodajem. Lhůta pro zkrácený postup byla

dozdržena. Specifikace účinné látky a doporučená použití jsou stejná jako v případě rozhodnutí 2008/934/ES. Uvedená žádost je také v souladu se zbývajícími hmotně-právními a procesními požadavky podle článku 15 nařízení (ES) č. 33/2008.

- (5) Spojené království posoudilo dodatečné údaje předložené žadatelem a připravilo dodatečnou zprávu. Postoupilo tuto zprávu Evropskému úřadu pro bezpečnost potravin (dále jen „úřad“) a Komisi dne 15. ledna 2010. Úřad zaslal dodatečnou zprávu ostatním členským státům a žadateli k vyjádření připomínek a obdržené připomínky postoupil Komisi. V souladu s čl. 20 odst. 1 nařízení (ES) č. 33/2008 a na žádost Komise předložil úřad své závěry ohledně flutriafolu dne 14. října 2010 Komisi⁽⁶⁾. Návrh zprávy o posouzení, dodatečná zpráva a závěry úřadu byly přezkoumány členskými státy a Komisí v rámci Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat a dokončeny dne 11. března 2011 v podobě zprávy Komise o přezkoumání flutriafolu.
- (6) Z různých provedených zkoumání vyplynulo, že přípravky na ochranu rostlin obsahující flutriafol mohou obecně splňovat požadavky stanovené v čl. 5 odst. 1 písm. a) a b) směrnice 91/414/EHS, zejména pokud jde o použití, která byla zkoumána a podrobně popsána ve zprávě Komise o přezkoumání. Je tedy vhodné zařadit flutriafol do přílohy I a zajistit tak, aby ve všech členských státech mohla být v souladu s ustanoveními uvedené směrnice udělována povolení pro přípravky na ochranu rostlin obsahující tuto účinnou látku.
- (7) Aniž je dotčen tento závěr, je třeba získat další informace týkající se některých specifických aspektů. Podle čl. 6 odst. 1 směrnice 91/414/EHS může zařazení látky do přílohy I podléhat určitým podmínkám. Je proto vhodné požadovat, aby žadatel předložil další potvrzující informace ohledně významu nečistot v technických specifikacích, posouzení, pokud jde o rezidua derivátů metabolitů triazolu v základních plodinách, plodinách, které jsou součástí osevního postupu, a produktech živočišného původu, a dlouhodobého rizika pro hmyzožravé ptactvo.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 230, 19.8.1991, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 55, 29.2.2000, s. 25.

⁽³⁾ Úř. věst. L 224, 21.8.2002, s. 23.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 333, 11.12.2008, s. 11.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 15, 18.1.2008, s. 5.

⁽⁶⁾ Evropský úřad pro bezpečnost potravin; Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance flutriafol. EFSA Journal 2010;8(10):1868. [50 pp.] doi:10.2903/j.efsa.2010.1868. K dispozici na internetové adrese: www.efsa.europa.eu/efsajournal.htm

- (8) Před zařazením účinné látky do přílohy I je třeba poskytnout členským státům a zúčastněným stranám přiměřené období, které jim umožní připravit se na plnění nových požadavků, které ze zařazení vyplynou.
- (9) Aniž jsou dotčeny závazky stanovené směrnicí 91/414/EHS jako důsledek zařazení účinné látky do přílohy I, mělo by být členským státům po zařazení poskytnuto šestiměsíční období, ve kterém přezkoumají stávající povolení pro přípravky na ochranu rostlin obsahující flutriafol, aby bylo zajištěno splnění požadavků stanovených v příloze I. Členské státy by měly v případě potřeby změnit, nahradit nebo odejmout stávající povolení v souladu s ustanoveními směrnice 91/414/EHS. Odchylně od výše stanovené lhůty by pro předložení a zhodnocení úplné dokumentace podle přílohy III pro každý přípravek na ochranu rostlin a pro každé určené použití mělo být v souladu s jednotnými zásadami stanovenými ve směrnici 91/414/EHS poskytnuto delší období.
- (10) Zkušenosti z předchozích zařazení účinných látek, posouzených v rámci nařízení Komise (EHS) č. 3600/92 ze dne 11. prosince 1992, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro první etapu pracovního programu podle čl. 8 odst. 2 směrnice Rady 91/414/EHS o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh⁽¹⁾, do přílohy I směrnice 91/414/EHS ukázaly, že při výkladu povinností držitelů stávajících povolení mohou vzniknout problémy, pokud jde o přístup k údajům. Aby se předešlo dalším těžkostem, zdá se, že je nezbytné ujasnit povinnosti členských států, zejména povinnost ověřit, že držitel povolení má přístup k dokumentaci splňující požadavky přílohy II uvedené směrnice. Ve srovnání se směrnicemi, které byly dosud přijaty a kterými se mění příloha I, však toto ujasnění neukládá členským státům ani držitelům povolení žádné nové povinnosti.
- (11) Směrnice 91/414/EHS by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.
- (12) Rozhodnutí 2008/934/ES stanoví nezařazení flutriafolu a odnětí povolení pro přípravky na ochranu rostlin obsahující uvedenou látku do 31. prosince 2011. V příloze uvedeného rozhodnutí je nezbytné vypustit řádek týkající se flutriafolu.
- (13) Rozhodnutí 2008/934/ES by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

- (14) Opatření stanovená touto směrnicí jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TUTO SMĚRNICI:

Článek 1

Příloha I směrnice 91/414/EHS se mění v souladu s přílohou této směrnice.

Článek 2

V příloze rozhodnutí 2008/934/ES se vypouští řádek týkající se flutriafolu.

Článek 3

Členské státy přijmou a zveřejní právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s touto směrnicí do 30. listopadu 2011. Neprodleně sdělí Komisi jejich znění a srovnávací tabulku mezi těmito předpisy a touto směrnicí.

Budou tyto předpisy používat od 1. prosince 2011.

Tyto předpisy přijaté členskými státy musí obsahovat odkaz na tuto směrnici nebo musí být takový odkaz učiněn při jejich úředním vyhlášení. Způsob odkazu si stanoví členské státy.

Článek 4

1. V souladu se směrnicí 91/414/EHS členské státy do 30. listopadu 2011 v případě nutnosti změní nebo odejmou stávající povolení pro přípravky na ochranu rostlin obsahující účinnou látku flutriafol.

Do tohoto dne zejména ověří, zda jsou splněny podmínky přílohy I uvedené směrnice týkající se flutriafolu, s výjimkou podmínek stanovených v části B údajů o uvedené účinné látce, a zda držitel povolení má dokumentaci či přístup k dokumentaci splňující požadavky přílohy II uvedené směrnice v souladu s podmínkami článku 13 uvedené směrnice.

2. Odchylně od odstavce 1 členské státy v souladu s jednotnými zásadami stanovenými v příloze VI směrnice 91/414/EHS nově zhodnotí každý povolený přípravek na ochranu rostlin obsahující flutriafol jako jedinou účinnou látku, nebo jako jednu z několika účinných látek, které byly všechny nejpozději do 31. května 2011 uvedeny v příloze I směrnice 91/414/EHS, a to na základě dokumentace splňující požadavky přílohy III uvedené směrnice a při zohlednění části B údajů v příloze I uvedené směrnice, které se týkají flutriafolu. Na základě tohoto hodnocení určí, zda přípravek splňuje podmínky stanovené v čl. 4 odst. 1 písm. b), c), d) a e) směrnice 91/414/EHS.

(¹) Úř. věst. L 366, 15.12.1992, s. 10.

Po tomto určení postupují členské státy takto:

Článek 5

Tato směrnice vstupuje v platnost dnem 1. června 2011.

a) pokud přípravek obsahuje flutriafol jako jedinou účinnou látku, povolení v případě potřeby změny nebo odejmu nejpozději do 31. května 2015, nebo

Článek 6

Tato směrnice je určena členskými státy.

b) pokud přípravek obsahuje flutriafol jako jednu z několika účinných látek, povolení v případě potřeby změny nebo odejmu do 31. května 2015 nebo do data stanoveného pro tuto změnu či odnětí v příslušné směrnici nebo směrnících, jimiž se příslušná látka nebo látky zařazují do přílohy I směrnice 91/414/EHS, podle toho, co nastane později.

V Bruselu dne 11. dubna 2011.

Za Komisi
José Manuel BARROSO
předseda

PŘÍLOHA

V příloze I směrnice 91/414/EHS se na konec tabulky doplňují nové údaje, které znějí:

Číslo	Obecný název, identifikační čísla	Název podle IUPAC	Čistota ⁽¹⁾	Vstup v platnost	Konec platnosti zařazení	Zvláštní ustanovení
„346	Flutriafol CAS: 76674-21-0 CIPAC: 436	(RS)-2,4'-difluoro- α -(1H-1,2,4-triazol-1-ylmethyl)benzhydryl alkohol	≥ 920 g/kg (racemát) Relevantní nečistoty: dimethyl sulfát: maximální obsah 0,1 g/kg dimethylformamid: maximální obsah 1 g/kg methanol: maximální obsah 1 g/kg	ze dne 1. června 2011	ze dne 31. května 2021	ČÁST A Povolena mohou být pouze použití jako fungicid. ČÁST B Při uplatňování jednotných zásad uvedených v příloze VI musejí být zohledněny závěry zprávy o přezkoumání flutriafolu, a zejména dodatky I a II uvedené zprávy, dokončené Stálým výborem pro potravinový řetězec a zdraví zvířat dne 11. března 2011. Při tomto celkovém hodnocení musí členské státy: 1. věnovat zvláštní pozornost ochraně bezpečnosti pracovníků a zajistit, aby v podmínkách použití bylo zahrnuto užití odpovídajících osobních ochranných pomůcek; 2. věnovat zvláštní pozornost ochraně podzemních vod, je-li účinná látka použita v oblastech ohrožených vlivem půdních a/nebo klimatických podmínek; 3. věnovat zvláštní pozornost dlouhodobému riziku pro hmyzožravé ptactvo. Podmínky povolení musí v případě potřeby zahrnovat opatření ke zmírnění rizika. Dotčené členské státy zajistí, aby žadatel předložil Komisi potvrzující informace ohledně: a. významu nečistot přítomných v technických specifikacích; b. reziduí derivátů metabolitů triazolu v základních plodinách, plodinách, které jsou součástí osevního postupu, a produktech živočišného původu; c. dlouhodobém riziku pro hmyzožravé ptactvo. Dotčené členské státy zajistí, aby žadatel předložil Komisi informace uvedené v bodu a) do 1. prosince 2011 a informace uvedené v bodech b) a c) do 31. května 2013.“

⁽¹⁾ Další podrobnosti o identitě a specifikaci účinné látky jsou uvedeny ve zprávě o přezkoumání.

ROZHODNUTÍ

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ RADY 2011/230/SZBP

ze dne 8. dubna 2011,

kterým se provádí rozhodnutí 2010/656/SZBP, kterým se obnovují omezující opatření vůči Pobřeží slonoviny

RADA EVROPSKÉ UNIE,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

s ohledem na rozhodnutí Rady 2010/656/SZBP ze dne 29. října 2010, kterým se obnovují omezující opatření vůči Pobřeží slonoviny ⁽¹⁾, a zejména na čl. 6 odst. 2 uvedeného rozhodnutí ve spojení s čl. 31 odst. 2 Smlouvy o Evropské unii,

Subjekty uvedené v příloze tohoto rozhodnutí se vyjímají ze seznamu obsaženého v příloze II rozhodnutí 2010/656/SZBP.

Článek 2

vzhledem k těmto důvodům:

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

(1) Dne 29. října 2010 přijala Rada rozhodnutí 2010/656/SZBP.

V Bruselu dne 8. dubna 2011.

(2) Vzhledem k vývoji situace v Pobřeží slonoviny by měl být změněn seznam osob a subjektů, na něž se vztahují omezující opatření, uvedený v příloze II rozhodnutí 2010/656/SZBP,

Za Radu
předseda
MARTONYI J.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 285, 30.10.2010, s. 28.

PŘÍLOHA

SUBJEKTY PODLE ČLÁNKU 1

1.	SIR (Société Ivoirienne de Raffinage) (státní rafinérský podnik)
2.	Port Autonome d'Abidjan (státní podnik spravující abidžanský přístav)
3.	Port Autonome de San Pedro (státní podnik spravující přístav v San Pedru)
4.	CGFCC (Comité de Gestion de la Filière Café et Cacao) (Rada pro správu odvětví kávy a kakaá)

ROZHODNUTÍ KOMISE**ze dne 11. dubna 2011,****kterým se některým členským státům povolují odchylky týkající se předávání statistických údajů podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1338/2008 o statistice Společenství v oblasti veřejného zdraví a bezpečnosti a ochrany zdraví při práci, pokud jde o statistiky o pracovních úrazech**

(oznámeno pod číslem K(2011) 2403)

(Pouze německé, řecké, anglické, francouzské, lotyšské a nizozemské znění je závazné)

(2011/231/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1338/2008 ze dne 16. prosince 2008 o statistice Společenství v oblasti veřejného zdraví a bezpečnosti a ochrany zdraví při práci ⁽¹⁾, a zejména na čl. 9 odst. 2 uvedeného nařízení,

s ohledem na žádosti Belgického království, Spolkové republiky Německo, Irsko, Řecké republiky, Francouzské republiky, Lotyšské republiky, Nizozemského království a Spojeného království Velké Británie a Severního Irsku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s článkem 2 nařízení (ES) č. 1338/2008 se toto nařízení vztahuje na vypracovávání statistik o pracovních úrazech podle přílohy IV.
- (2) V čl. 9 odst. 2 nařízení (ES) č. 1338/2008 se stanoví, že v případě nutnosti se pro členské státy přijmou odchylky a přechodná období, přičemž tyto odchylky a přechodná období musí být založeny na objektivních důvodech.
- (3) Z informací poskytnutých Komisi vyplývá, že žádosti o odchylky ze strany Belgie, Německa, Irsku, Řecka, Francie, Lotyšska, Nizozemska a Spojeného království

vyplývají z potřeby provést rozsáhlé úpravy vnitrostátních administrativních a statistických systémů pro dosažení úplného souladu s nařízením (ES) č. 1338/2008.

- (4) Proto by uvedeným členským státům měly být povoleny odchylky, o které bylo požádáno.
- (5) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro evropský statistický systém,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Členským státům uvedeným v příloze se povolují odchylky stanovené v příloze.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno Belgickému království, Spolkové republice Německo, Irsku, Řecké republice, Francouzské republice, Lotyšské republice, Nizozemskému království a Spojenému království Velké Británie a Severního Irsku.

V Bruselu dne 11. dubna 2011.

Za Komisi
Olli REHN
člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 354, 31.12.2008, s. 70.

PŘÍLOHA

Odchytky od nařízení (ES) č. 1338/2008, jak je prováděno Komisí, pokud jde o statistiky o pracovních úrazech

Členský stát	Odchytky	Konec platnosti odchytky
Belgie	První dodání údajů o pracovních úrazech pro zaměstnance ve veřejném sektoru (NACE O): 2016 (údaje týkající se roku 2014).	ze dne 30. června 2016
	První dodání proměnné ISCO-08: 2014 (údaje týkající se roku 2012).	ze dne 30. června 2014
Německo	První dodání proměnných „počet dnů pracovní neschopnosti“, ISCO-08 a čtyřmístný číselný kód NACE Rev. 2: 2016 (údaje týkající se roku 2014).	ze dne 30. června 2016
	První dodání údajů o pracovních úrazech pro státní zaměstnance: 2016 (údaje týkající se roku 2014).	ze dne 30. června 2016
Irsko	První dodání údajů o silničních dopravních nehodách (vyšší úroveň údajů o silničních dopravních nehodách): 2016 (údaje týkající se roku 2014).	ze dne 30. června 2016
Řecko	První dodání proměnných „počet dnů pracovní neschopnosti“ a „typ zranění“ a proměnných fáze III týkajících se příčin a okolností nehody: 2016 (údaje týkající se roku 2014).	ze dne 30. června 2016
	První dodání údajů pro zaměstnance ve veřejném sektoru (NACE O) a pro zaměstnance odvětví NACE Rev. 2, kteří nejsou pojištěni u Institutu sociálního pojištění (IKA): 2016 (údaje týkající se roku 2014).	ze dne 30. června 2016
Francie	První dodání proměnných fáze III týkajících se příčin a okolností nehody: 2016 (údaje týkající se roku 2014).	ze dne 30. června 2016
	Plné pokrytí všech zaměstnanců v odvětvích NACE Rev. 2 A-S: 2016 (v případě údajů týkajících se roku 2014).	ze dne 30. června 2016
Lotyšsko	První dodání proměnných „počet dnů pracovní neschopnosti“ a „hospodářská činnost zaměstnavatele“ s podrobným čtyřmístným číselným kódem NACE Rev. 2 a zeměpisnou polohou podle NUTS: 2014 (údaje týkající se roku 2012).	ze dne 30. června 2014
Nizozemsko	První dodání proměnných „povolání“, „typ zranění“, „zraněná část těla“, „datum nehody“ a „počet dnů pracovní neschopnosti“ a proměnných fáze III týkajících se příčin a okolností nehody: 2016 (údaje týkající se roku 2014).	ze dne 30. června 2016
Spojené království	První dodání proměnné „počet dnů pracovní neschopnosti“: 2015 (údaje týkající se roku 2013).	ze dne 30. června 2015
	První dodání údajů o silničních dopravních nehodách: 2015 (údaje týkající se roku 2013).	ze dne 30. června 2015
	První dodání údajů o úrazech členů leteckých posádek a námořníků: 2016 (údaje týkající se roku 2014).	ze dne 30. června 2016

ROZHODNUTÍ KOMISE**ze dne 11. dubna 2011****o změně rozhodnutí 2000/367/ES, kterým se zavádí klasifikační systém pro požární odolnost stavebních výrobků, staveb a jejich částí**

(oznámeno pod číslem K(2011) 2417)

(Text s významem pro EHP)

(2011/232/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Rady 89/106/EHS ze dne 21. prosince 1988 o sblížení právních a správních předpisů členských států týkajících se stavebních výrobků ⁽¹⁾, a zejména na čl. 20 odst. 2 uvedené směrnice,

po konzultaci se Stálým výborem pro stavebnictví,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutí Komise 2000/367/ES ze dne 3. května 2000, kterým se provádí směrnice Rady 89/106/EHS, pokud jde o klasifikaci požární odolnosti stavebních výrobků, staveb a jejich částí ⁽²⁾, by mělo být v zájmu zohlednění technického pokroku ve vývoji příslušných zkušebních metod a za účelem zahrnutí protipožárních zábran dutin změněno.

- (2) Rozhodnutí 2000/367/ES by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Příloha rozhodnutí 2000/367/EC se mění v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 11. dubna 2011.

Za Komisi
Antonio TAJANI
místopředseda

⁽¹⁾ Úř. věst. L 40, 11.2.1989, s. 12.

⁽²⁾ Úř. věst. L 133, 6.6.2000, s. 26.

PŘÍLOHA

Příloha rozhodnutí 2000/367/ES se mění takto:

1. V oddílu 3 „Výrobky a systémy pro ochranu nosných prvků nebo částí stavby“ se tabulka klasifikace, která se týká „podhledů bez vlastní požární odolnosti“, nahrazuje touto tabulkou:

„Oblast použití	podhledy bez vlastní požární odolnosti
Norma (normy)	EN 13501-2; prEN 13381-1
Klasifikace: vyjádřena stejným způsobem jako u chráněných nosných prvků	
Poznámky	Jestliže jsou také plněny požadavky s ohledem na požár „přibližující se skutečným podmínkám“, přidává se ke klasifikaci symbol „sn“.

2. V oddílu 3 „Výrobky a systémy pro ochranu nosných prvků nebo částí stavby“ se tabulka klasifikace, která se týká „protipožárních nátěrů, desek, omítek, obkladů a clon“, nahrazuje touto tabulkou:

„Oblast použití	protipožární nátěry, desky, omítky, obklady a clony
Norma (normy)	EN 13501-2; prEN 13381-2 až 8
Klasifikace: vyjádřena stejným způsobem jako u chráněných nosných prvků	
Poznámky	—

3. V oddílu 4 „Nenosné prvky nebo části stavby a výrobky pro ně“ se tabulka klasifikace, která se týká „příček (včetně příček s částmi bez tepelné izolace)“, nahrazuje touto tabulkou:

„Oblast použití	příčky (včetně příček s částmi bez tepelné izolace a protipožárních zábran dutin)									
Norma (normy)	EN13501-2; EN 1364-1 (*); EN 1992-1-2; EN1993-1-2; EN1994-1-2; EN 1995-1-2; EN 1996-1-2; EN 1999-1-2									
Klasifikace: -										
E		20	30		60	90	120			
EI	15	20	30	45	60	90	120	180	240	
EI-M			30		60	90	120	180	240	
EW		20	30		60	90	120			
Poznámky	—									

(*) V případě protipožárních zábran dutin tuto normu doplňuje zpráva EOTA TR 031.“

CENY PŘEDPLATNÉHO NA ROK 2011 (bez DPH, včetně poštovního za obvyklou zásilku)

Úřední věstník EU, řady L + C, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	1 100 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, tištěné vydání + roční DVD	22 úředních jazyků EU	1 200 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada L, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	770 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, měsíční DVD (souhrnný)	22 úředních jazyků EU	400 EUR ročně
Dodatek k Úřednímu věstníku (řada S), DVD, jedno vydání týdně	mnohojazyčné: 23 úředních jazyků EU	300 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada C – Výběrová řízení	jazyky, kterých se týká výběrové řízení	50 EUR ročně

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, který vychází v úředních jazycích Evropské unie, je k dispozici ve 22 jazykových verzích. Zahrnuje řady L (Právní předpisy) a C (Informace a oznámení).

Každá jazyková verze má samostatné předplatné.

V souladu s nařízením Rady (ES) č. 920/2005, zveřejněným v Úředním věstníku L 156 ze dne 18. června 2005, které stanoví, že orgány Evropské unie nejsou dočasně vázány povinností sepsat všechny akty v irštině a zveřejňovat je v tomto jazyce, je Úřední věstník vydávaný v irském jazyce prodáván zvlášť.

Předplatné dodatku k Úřednímu věstníku (řada S – Dodatek k *Úřednímu věstníku Evropské unie*) zahrnuje znění ve všech 23 úředních jazycích na jednom mnohojazyčném DVD.

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie* opravňuje na požádání k obdržení různých příloh Úředního věstníku. Předplatitelé jsou na vydávání příloh upozorňováni prostřednictvím „oznámení čtenářům“ zveřejňovaného v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Prodej a předplatné

Předplatné různých placených periodik, jako například předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, lze získat u našich distributorů. Seznam distributorů se nachází na této internetové adrese:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_cs.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nabízí přímý a bezplatný přístup k právu Evropské unie. Tyto internetové stránky umožňují nahlížet do *Úředního věstníku Evropské unie* a obsahují rovněž smlouvy, právní předpisy, judikaturu a návrhy právních předpisů.

Více informací o Evropské unii naleznete na adrese: <http://europa.eu>

